

Közös ima dr. Tamási Zsolt-Józsefért

## Felelősek vagyunk egymásért



Zsúfolásig megtelt a Keresztelő Szent János-templom az imaesten

Fotó: Nagy Tibor

Általános felháborodást keltett Erdély-szerte és a határon túl is, hogy dr. Tamási Zsolt-József, a marosvásárhelyi Római Katolikus Teológiai Líceum (RKTL) köztisztviselője álló, elismert igazgatója ellen hivatali visszaélés vádjával eljárást indított a Korruptióellenes Ügyészség.

Az erdélyi magyarság minden jelentős fóruma megdöbbenésének adott hangot, és tiltakozását fejezte ki a történelem miatt. „Lépésenként folyamatá alakult, hogy a korruptióellenes harc leple alatt tudatosan szűkítik kisebbségi jogainkat” (Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke),  
(Folytatás a 4. oldalon)

### Az éjjeli menedékhely felújítása

Amint a projekt marosvásárhelyi koordinátorától, Csegei Sándortól megtudtuk, a 2015. január – 2017. április között megvalósuló projekt helyszíne a három megyeszékhely: Marosvásárhely, Nagyszeben és Brassó.

2.

### „Zöld folyosó” a Moldovából kivonuló orosz csapatoknak

Kijev tiszteletben tartja Moldova területi egységét, támogatja a szomszédos országot abban a törekvésében, hogy az orosz katonákat kivonják a területéről, s a kivonuláshoz kész „zöld folyosót” is biztosítani – jelentette ki Sztepan Poltorak ukrán védelmi miniszter tegnap.

3.

### Tüzesen süttött az éjfél nap

A színházi társulatok előadásai, a filharmonia koncertjei, a számos tárlatnyitó, irodalmi est, kerekasztal-beszélgetés, filmfesztivál, klasszikusgitár-fesztivál, dzsesszfesztivál, rockfesztivál, Forgatag mellett ismét szép jövő elé néző tradícióval gazdagodott a város.

5.

### „Kertész leszek...”

A középiskolába a gyerekek Dicső-szentmártonba vagy Marosvásárhelyre mennek, aztán kinek mit hoz a sors: egyetem, szakiskola, nem lehet tudni – de az is távol tartja majd őket a szülőfalutól.

6



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

#### Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szakületünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 60. sz. Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

## Emelkedhet a nyugdíjpont értéke

Két törvényjavaslatot fogadott el hétfőn hallgatólagosan a szenátus. Az egyik szerint 2017. január elsejével 1072 lejre nő a nyugdíjpont értéke, majd 2017. július elsejétől 1200-ra, a másik szerint pedig emelkedik a volt téészek egykori dolgozóinak nyugdíja is.

Az első javaslatot több honatya kezdeményezte, többségükben a Szociáldemokrata Párt (PSD) színeiben. Eszerint a nyugdíjpont értéke a jövő évtől nem lehet kisebb a társadalombiztosítási költségvetés kidolgozásakor figyelembe vett bruttó átlagbér 40 százalékánál, illetve 2017. július elsejétől annak 45 százalékánál.

2016-ban a társadalombiztosítási költségvetés kidolgozásakor figyelembe vett bruttó átlagbér 2681 lej volt, a nyugdíjpont értéke pedig 871,7 lej. Ha ezt a szintet fenntartják, a nyugdíjpont értéke január elsejétől 1072 lejre emelkedne, majd júliustól 1206-ra.

A másik tervezet a téésnyugdíjak emelését célozza. Haralambie Vochitioiu, a törvény egyik kezdeményezője szerint „a kormány dolga” erre megoldást találni.

A javaslat szerint az egységes nyugdíjrendszerről szóló 263-as számú törvény úgy  
(Folytatás a 4. oldalon)

## Aktuális

### Luxus lenne

Mózes Edith

Ha az elmúlt négy év mérlegét vonjuk meg, de még inkább, ha a múlt hét végi, a marosvásárhelyi katolikus gimnázium igazgatója elleni, a '90-es éveket idéző „intézkedést” nézzük, arra a következtetésre jutunk, hogy a magyar választóknak minél nagyobb számban el kell menniük szavazni december 11-én. Nagy luxus lenne a távolmaradás. Mert ha nem lesz erős magyar képviselő a parlamentben, a visszarendezés igen csak hamar bekövetkezhet.

Az RMDSZ elnöke a minap így fogalmazott: „sajnos, beígazolódott (...), hogy az ügyészséget a politikai rendőrség helyett használják, ez pedig egyre azt vonja maga után, hogy az erdélyi magyarok a román állam egyetlen intézményében sem fognak megbízni”. Hogyan is bízhatnának meg – adódik a kérdés –, amikor a törvényesség védelme, a korruptió visszaszorítása jegyében létrehozott intézményeket nemegyszer a magyar közösség megfélemlítésére, jogai csorbítására használják?

Legutóbbi igazolása ennek az, ami a múlt héten történt Marosvásárhelyen, de sok más jogtipró és megfélemlítési kísérlet mellett elég, ha csupán a Székely Mikó Kollégium ügyét említjük. Mindkét eljárással az erdélyi magyar kisebbség anyanyelvű oktatáshoz való jogát akarják csorbítani.

(Folytatás a 3. oldalon)

NOVEMBER

**8., kedd**  
A Nap kel  
7 óra 14 perckor,  
lenyugszik  
16 óra 56 perckor.  
Az év 313. napja,  
hátravan 53 nap.

**IDŐJÁRÁS**  
Változó égbolt

Hőmérséklet:  
max. 8°C  
min. 3°C

**Isten éltesse!**

Ma **ZOMBOR**,  
holnap **TIVADAR** napja.  
**TIVADAR:** a görög Theodoroszról ered, amelynek latinított, rövidült formája honosodott meg nálunk. Jelentése: Isten ajándéka.

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2016. november 7.

1 EUR	4,4987
1 USD	4,0639
100 HUF	1,4687
1 g ARANY	168,2014

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!**  
Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében:  
Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám,  
2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva.  
Tel. 0742-828-647

## Megyei hírek

### Agrárakadémia Mezőcsáváson

A Maros Megyei Ifjúsági Egyeztető Tanács (MIET) Agrárakadémia. Fiatalok a mezőgazdaságban címmel előadás-sorozatot szervez november 12-én, szombaton délelőtt 9.30-tól a mezőcsávási kultúrotthonban. A harmadik alkalommal zajló mezőgazdasági és vidékfejlesztési témájú előadás-sorozat célja vonzóvá tenni a vidéki környezetet, a gazdálkodást a fiatalok körében, és tájékoztatni őket a különböző támogatási, pályázati lehetőségekről.

### A Kreatív Kerámiaműhely kiállítása

A Marosvásárhelyi Örmény–Magyar Kulturális Egyesület szervezésében „Kezeink munkáját tedd maradandóvá” (Zsolt. 90, 17) címmel nyílik kiállítás ma 17 órakor a Kortárs Művészetek Házában, az egykori Knöpfler Vilmos (ma Brăila) utca 10. szám alatt található Kreatív Kerámiaműhelyben. A látogatók az őszi csoporttevékenység résztvevőinek munkáit tekinthetik meg, illetve a kerámiaműhely teljes felszerelése is bemutatásra kerül. A belépés díjtalan.

### 25 éves a Sipos Domokos vegyes kar

A dicsőszentmártoni Sipos Domokos Művelődési Egyesület november 11-én, pénteken 18 órai kezdettel gálaünnepséget szervez a Sipos Domokos vegyes kar fennállásának 25. évfordulója alkalmából a dicsőszentmártoni Mihai Eminescu kultúrházban. Részt vesznek a helyi civil szervezetek képviselői, az egyházak lelkészei, a város polgármestere, az RMDSZ városi tanácsosai, magyarországi és belföldi baráti kórusok küldöttei, a volt karnagyok és kórustagok. A jubileumi ünnepségen világi és egyházi kórusművek, valamint népdalfeldolgozások hangzanak el. A szervezők minden érdeklődőt várnak az ünnepségre.

### RMDSZ-fogadóórák

A marosvásárhelyi önkormányzat RMDSZ-frakciójának novemberi fogadóórái keretében ma Bakó Szabolcs, november 9-én, szerdán pedig Furó Judit nyújt eligazítást. 15-én, jövő kedden Magyary Előd, 16-án Kovács Lajos-Alpár válaszol a kérdésekre. A fogadóórákat minden alkalommal 16.30 órától tartják a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatalban.

### Kibédén és Marosvásárhelyen a Hahota

A Hahota Szintársulat 30. évfordulójára készült Humor forte című ünnepi előadás újra látható november 13-án, vasárnap este 7 órától Marosvásárhelyen, a Maros Művészgyűttes előadóteremben. November 11-én, pénteken este 7 órától Kibédén, a művelődési házban viszi színre a társulat az előadást. Fellépnek: Puskás Győző, Székely M. Éva, Kelemen Barna, Cseke Péter, Ritzi Ilka Krisztina, Gönczy Katalin és Szöllősi P. Szilárd. Rendező: Kovács Levente.

### Jogi tanácsadás

November 9-én, szerdán délután 4 órakor szerkesztőségünk Dózsa György utca 9. szám alatti székhelyén, a II. emeleti 57-es irodában jogi tanácsadást tart előfizetőinknek Molnár Loránd ügyvéd. Az érdeklődőket kérjük, hogy hozzák magukkal előfizetési szelvényüket, illetve az ügyükkel kapcsolatos minden iratot.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

## A Zöld út projekt hozadéka

### Az éjjeli menedékhely felújítása

**Hétfőn délelőtt Marosvásárhelyen a Győzelem téren mutatkozott be az a karaván, amely a Tartós fejlődés felé vezető zöld út elnevezésű projekt egyik állomása. A két éve indított projektet a Nagyszebenben és Brassóban tartott projektismertető után népszerűsítették megyeszékhelyünkön.**

Szer Pálosy Piroska

A norvég alapokból finanszírozott, több mint négy és fél millió eurós projekt létrehozója a Szeben Megyei Környezetvédelmi Ügynökség, partnerek a norvég Helyi és Regionális Hatóságok Egyesülete, a bukaresti Állami Meteorológiai Igazgatóság, a nagyszebeni Lucian Blaga Egyetem Mérnöki Kara, a nagyszebeni, brassói és a marosvásárhelyi polgármesteri hivatalok.

Amint a projekt marosvásárhelyi koordinátorától, Csegezi Sándortól megtudtuk, a 2015. január – 2017. április között megvalósuló projekt helyszíne a három megyeszékhely: Marosvásárhely, Nagyszeben és Brassó. A megyei jogú városok ökoszisztémáját érintő projekt célja az éghajlatváltozás negatív hatásainak csökkentése, annak széles körben való tudatosítása és az ehhez kapcsolódó nevelési feladatok elvégzése, illetve az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, felkészülés, az adminisztratív vetületek kiszélesítése. A pályázat célcsoportjai a három partner megyeszékhely helyi hatóságai és közműszolgáltatói, állami társaságok, magáncégek, tanulók, óvodások, hajléktalanok stb.

Kérdésünkre, amely Marosvásárhelyen a pályázati ösztöndíjra kézzelfogható beruházásokra irányult, a polgármester tanácsadója kifejtette, hogy három olyan megvalósítást céloztak meg, amelyek a Tartós fejlődés felé vezető zöld út programjába illeszkednek. Elsőként a Somostetőn az országos meteorológiai rendszerhez csatlakozott automatizált meteorológiai állomás telepítését említette, a szakiskolai oktatást népszerűsítő Kulturális Tudományegyetem működtetését, illetve a hajléktalanszálló energetikai rehabilitációját emelte ki. Amint kifejtette, az önkormányzat ügykezelésében lévő szociális központ hőszigetelési munkálatai és a fűtési rendszer elavult kazánjainak hatékonyabbakra történő cseréje révén az épület éves energiafelhasználása 20%-kal csökken. A felújítási

munkálatokra feltehetőleg jövőben kerül sor, remélhetőleg tavasszal megkezdődhetnek a munkálatok, a jelenlegi projektben a tervezési és kivitelezési költségek finanszírozása egyaránt szerepel. A projekt hozadékai között több minden szerepel: négy meteorológiai tanulmány elkészítése, amely az éghajlati változásokhoz való alkalmazkodáshoz kapcsolódó három stratégia, illetve cselekvési terv kidolgozásának az alapját képezi, az éghajlatváltozásokhoz való alkalmazkodást vizsgáló oktatási és megfigyelési/kutatási központ létrehozása Marosvásárhelyen, háromszáz személy képzése az éghajlati változásokhoz való alkalmazkodás témakörében, egy tanulmányi modul létrehozása az említett témakörben egyetemisták részére, posztgraduális képzés az éghajlati változásokhoz történő alkalmazkodás oktatása céljából, illetve kommunikációs hálózat kiépítése az éghajlati változásokhoz való alkalmazkodás témakörében.

Az emberek mentalitásváltásának szükségességét említette, mert a károsanyag-kibocsátás csökkentése a döntéshozók mellett lakossági felelősségérzetet feltételez. A stratégiai célok között szerepel az is, hogy az extrém hőmérsékleti zónákat be kell azonosítani Marosvásárhelyen. Az önkormányzat felelősségét illetően a városi gépkocsiforgalom csökkentésére a megyeszékhelyi projektkoordinátora a városrendezési tervben az alternatív közlekedési útvonalak megjelölését tartja fontosnak.

A Tartós fejlődés felé vezető zöld út című projekt értéke 4.628.535 euró, amelyből 3.934.254 euró az Izland, Liechtenstein és Norvégia által finanszírozott EGT 2009–2014 engedményezésekből származik, ugyanakkor 694.280 euró kiegészítő támogatást a Környezetvédelmi, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium nyújt az éghajlathoz való alkalmazkodás programja keretében.



Fotó: Nagy Tibor

## RENDEZVÉNYEK

### Marosvásárhelyen az Erdély albumsorozat újdonságai

Erdélyi turnén mutatják be a Péter Pál Kiadó népszerű honismereti és fotóalbum-sorozatának újabb darabjait a könyves vállalkozás szerzői, munkatársai. Az Erdély – Hattyúdalocska – Veszprém felé – Erdély felé – Életünk, útjaink és a Keleti-Kárpátok – Szórványmagyar-ság 2., a Kárpátok koronája című kötetek, valamint a Tamási Áron születésének 120. évfordulóját méltató 2017-es falinaptár november 9-én, szerda délután 5 órakor a marosvásárhelyi Bernády Házban kerülnek közönség elé. A vetített képes előadást Löwey Lilla irodalomkutató, szövegíró és Várad Péter Pál fotográfus ajánlja a jelenlevőknek a kiadványokat. Versekét tolmácsol Soós Andrea előadóművész. Aznap 19 órakor a nyáradszeredai kultúrház látja vendégül a veszprémi könyvműhely munkatársait. November 10-én 17 órakor a szavátai református parókián lesz hasonló találkozó.

### Mitől székely az író?

A Székely Könyvtár sorozat félszáz könyvét és az ötvenedik kiadott kötetet, Markó Béla Válogatott versek című könyvét mutatják be november 9-én, szerdán 16 órától a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem Stúdió termének előcsarnokában. A rendezvényen a Székely-

föld folyóirat szerkesztői, Fekete Vince és Lovétei Lázár László Markó Bélával beszélgetnek. Bevezetőt mond és moderál Elek Tibor irodalomkritikus.

### Markó Béla könyvbemutatója a Bernády Házban

Markó Béla Kerítés című kötetét mutatják be november 11-én, pénteken 16 órakor a Bernády Házban. A Kalligram Könyvkiadó gondozásában megjelenő kötet bemutatóján a szerzővel Mészáros Sándor, a kiadó vezetője beszélget. A rendezvényen közreműködik Gáspárik Attila színművész.

### 1956 Erdélyben

Dávid Gyula 1956 Erdélyben és ami utána következett című könyvét mutatják be november 10-én, csütörtökön 15.30-tól a marosvásárhelyi Bernády Házban. A Nap Kiadó gondozásában megjelenő könyvet a szerzővel beszélgetve Pécsi Györgyi ismerteti. Az est háziasszonya Sebestyén Ilona.

### Rendkívüli kamarazeneest

Rendkívüli kamarazeneestre várják a zenebarátokat november 10-én, csütörtökön este 7 óra a marosvásárhelyi Kultúrpalota nagytermébe. Fellép a Tiborius vonósnygyes, a kanadai James Campbell klarinéton, a Hollandiából érkező Metz István gordonkán játszik. Műsoron: Weber-, Mozart-, Schubert-művek. A hangversenyre az 5-ös számú bérletek érvényesek.

## NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.

FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond

FŐSZERKESZTŐ-HELYETTES:  
Ferenczi Ilona

LAPSZERKESZTŐ: Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola (közgazdatis), Bodolai Gyöngyi (egészségügy-tanúgy), Farczádi Attila (sport), Menyhart Borbála (közélet), Mezey Sarolta (közönségszolgálat), Mózes Edith (politika), Kaáli Nagy Botornd (kultúra), Nagy Miklós Kund (Műzsa), Nagy Székely Ildikó (közélet), Nagy Tibor (fotó), Szer Pálosy Piroska (közélet), Vajda György (közélet-fotó). KORREKTURA: Horváth Éva, Kiss Éva. TÖRDELÉS: Iszlai Anna, Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.

FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. REKLÁMMENEDZSER: Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujas.ro tel. 0742-828-647. REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn tel./fax: 00-40-(0)265-268-854. APRÓHIRDETÉS: Petres Emilia. SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. Internet: www.e-nepujas.ro E-mail: nepujas@e-nepujas.ro Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel./fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. A lapban felhasznált hírek az MTI és a MEDIAFAX hírigyűjtéséből származnak. A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével. Nyomda: PALATINO. Tel. 0265/319-930.

Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben.

Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat: zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



642357800045

ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## Ma döntenek az amerikaiak az Egyesült Államok 45. elnökéről

**Ma döntenek az amerikaiak arról, hogy ki legyen az Amerikai Egyesült Államok 45. elnöke; a hat jelölt közül érdemben a demokrata párti Hillary Clintonnak és a Republikánus Párt jelöltjének, Donald Trumpnak van esélye a győzelemre.**

A két nagy párt jelöltjei mellett a zöldek jelöltjeként Jill Stein, libertáriusként Gary Johnson, a konzervatív Alkotmány-párt színeiben Darrell Castle, függetlenként pedig Evan McMullin is indul.

Az elnökválasztással egy időben kongresszusi képviselőket is választanak. A kétkamarás szövetségi törvényhozás képviselőházának 435 tagját és a 100 tagú szenátus egyharmadát választják meg ma az amerikaiak. Emellett tizenkét államban kormányzóválasztás is lesz, és az egyes államokban összesen 160 népszavazást is tartanak.

Az Egyesült Államok elnökét négy évre választják meg. Az alkotmány előírásai szerint az elnök csakis született amerikai állampolgár lehet, aki legalább tizennégy éve folyamatosan az országban is él. Egy politikus két ciklusnál hosszabb ideig nem töltheti be az elnöki posztot.

A szavazók többféleképpen voksolhatnak: elektronikusan, papír alapú szavazócédulával, és levélben is. Jó néhány államban lehetőség volt a korai voksolásra már november 8. előtt, s több mint negyvenmilliónyian éltek is ezzel a lehetőséggel. A korai választáson résztvevők aránya és feltételezett pártpre-

ferenciája jelzés lehet egyúttal a két legesélyesebb jelölt közötti párharc kimenetelére is. A felmérések szerint a korai szavazáson nagy lélekszámban vettek részt spanyol ajkúak és nők, akik inkább Hillary Clinton szavazótáborát erősítik.

A bonyolult választási rendszerben az elnököt és az alelnököt formálisan az úgynevezett elektori kollégium választja meg, s az új elnököt majd 2017. január 20-án iktatják be a Capitolium nyugati lépcsőjén, amikor is a megválasztott elnök a Bibliára tett kézzel leteszi hivatali esküjét.

Clinton és Trump között különösen az utóbbi hetekben lett szoros a verseny. Mindkét jelölt választási hajrája botrányokkal terhelt volt.

Bár elemzők nyíltan mondják a versenyt a két jelölt között, a legtöbb elemző szerint Hillary Clintoné lehet a győzelem. Országosan négy-öt százalékkal vezet vetélytársa előtt, ám még nagymértékben befolyásolja az eredményt az úgynevezett ingaállamok szavazóinak döntése. Az elemzők egyetértenek abban, hogy sorsdöntő lesz az, hogy kit támogatnak majd a pennsylvaniai és a floridai szavazók.

Abban is egyetértenek a politológusok, hogy a mostani választás sorsdöntő lehet az Egyesült Államok jövője számára is: ugyanis két, alapvetően eltérő világkép között kell választaniuk az amerikaiaknak. Ráadásul a felmérések szerint mindkét esetben az ország történetének legnépszerűlenebb elnökjelöltjei. (MTI)

## „Zöld folyosó” a Moldovából kivonuló orosz csapatoknak

**Kijev tiszteletben tartja Moldova területi egységét, támogatja a szomszédos országot abban a törekvésében, hogy az orosz katonákat kivonják a területéről, s a kivonuláshoz kész „zöld folyosót” is biztosítani – jelentette ki Sztepan Poltorak ukrán védelmi miniszter tegnap.**

Ukrán források szerint jelenleg mintegy 1200 fős orosz kontingens tartózkodik Moldovában, a szakadár Dnyeszter Menti Köztársaságban.

Poltorak vasárnap Odesszában tárgyalt moldovai kollégájával, Anatolie Salaru védelmi miniszterrel. Ukrán és moldovai hírforrások szerint a két miniszter megállapodott abban, hogy a két ország szakemberei hamarosan megvitatják, milyen útvonalon vonhatják ki a csapatokat Ukrajna területén keresztül.

Salaru elmondta: Moldova nemzetközi szervezetekhez készül fordulni, hogy gyakoroljanak nyomást az orosz vezetésre a katonák és a fegyverzetek kivonásának megkezdésére. „A kivonuláshoz mindenfajta támogatást és lehetőséget megadunk, legyen az szárazföldi, légi vagy tengeri útvonal” – tette hozzá.

A moldovai miniszter a megbeszélésen arra is kérte kollégáját, hogy Kijev nyilvánítsa Ukrajnában nemkívánatos személynek Igor Dodon oroszbarát moldovai elnökjelöltet a Krim orosz bekebelezésével kapcsolatban tett kijelentéseiért. Magyarzata szerint a jelenlegi – európai orientációjú – chişinăui vezetés tart attól, hogy a Dnyeszter-melléken ugyanaz a forgatókönyv valósulhat meg, mint a Krim félszigeten.

Igor Dodon az elnökválasztás október 30-i első fordulójában az előzetes eredmények szerint az első helyen végzett, megelőzve az Oroszországgal szemben az Európai Unióhoz húzó ellenfelét, Maia Sandut.

A nemzetközileg el nem ismert Dnyeszter Menti Köztársaság a Szovjetunió felbomlása után jelentős orosz segítséggel szakadt ki Moldovából. Függetlenségét 1990. szeptember 2-án nyilvánította ki, egy erről rendezett, nem hivatalos népszavazás után. Hivatalosan azonban továbbra is Moldovához tartozik, a világ egyetlen országa sem ismeri el önállóságát.

A Dnyeszter folyótól keletre fekvő keskeny földszívet elfoglaló szakadár köztársaságban javarészt moldovai románok, ukránok és oroszok laknak közel egyenlő arányban. (MTI)

## „A következő kormányban a PNL-nek lesz a legnagyobb súlya”

**A következő kormány politikai lesz, és a PNL-nek lesz benne a legnagyobb súlya, a választások eredményétől függően – jelentette ki tegnap a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke, Alina Gorghiu.**

Az RFI azon kérdésére, hogy lehetőségként lát-e egy Dacian Cioloş által vezetett, de PNL-s minisztereket nélkülöző kormányt, Alina Gorghiu azt felelte: „Kizárt! Nyilván politikai kabinet lesz, és a PNL-nek lesz benne a legnagyobb súlya, a választásokon elért eredmény függvényében”.

Gorghiu úgy vélte, a PNL nem fog választások utáni szövetségeket kötni. „Még mielőtt bármiféle számolgotatásba kezdenék a választások utáni dolgokat illetően, arra alapozok, hogy a PNL nagyon jó eredményt fog elérni a választáson. Fontos, hogy mi legyünk a következő parlamenti többség alapja, és ez valóra is fog válni. A számításokat természetesen elvégezzük. A Mentsétek meg Romániát Szövetség (USR) álláspontja az, hogy Dacian Cioloş támogatja miniszterelnökként. Nem lesz semmilyen választások utáni szövetkezés, mint

ahogy nem kötöttünk választások előtti szövetségeket sem, de örülök annak, hogy más párt is van, amely ugyanazt támogatja miniszterelnök-jelöltként. Amit biztosan nem teszünk majd, az a Szociáldemokrata Párttal (PSD) vagy a Bănescu úr pártjával való szövetkezés, ha az a szerencsétlen eset áll elő, hogy bejut a parlamentbe.”

Arra a kérdésre, hogy a PNL tárgyal-e az RMDSZ-szel a parlamenti többségalkotásról a december 11-i választások után, a PNL elnöke azt mondta: „nem beszélünk mostanáig az RMDSZ-szel, de az egy olyan politikai struktúra, amely mindig is azok felé orientálódott, akiknek sikerült kormányt alkotniuk, parlamenti többséget szerezniük. Meglátjuk, mennyire lesz szükséges vagy sem a tárgyalás, de majd csak december 11-e után, az RMDSZ-szel is”.

Arra a kérdésre, hogyan konkretizálódik majd az USR-vel való együttműködés, lesz-e szövetség vagy koalíció, Gorghiu azt válaszolta: „Nagyon sokféle tárgyalást lehet folytatni, de semmilyen politikai párttal nem akarok tárgyalni december 11-e előtt”. (Mediafax)

## Fekete Ibolya filmje nyitja a 10. Bukaresti Magyar Filmhetet

**Fekete Ibolya Anyám és más futóbolondok a családból című alkotásával kezdődnek a vetítések a vasárnapig tartó 10. Bukaresti Magyar Filmhéten.**

A Balassi Intézet bukaresti központja által szervezett, hivatalosan vasárnap kezdődött seregszemle tegnapi sajtótájékoztatóján a rendező elmondta: megtiszteltetés számára, hogy jó magyar filmek között látható az alkotása, amelyet ráadásul nyitófilmként mutatnak be most először Bukarestben. A film részt vett korábban a kolozsvári Transilvania Nemzetközi Filmfesztiválon (TIFF), ahol a közönség nagyon jól fogadta. *Fekete Ibolya* úgy vélte, hogy filmje olyan tipikus kelet-közép-európai történetet mutat be, amely nem csak az ő saját családjának, hanem a térségben nagyon sok más családnak is a története lehet.

*Kósa András László*, a Balassi Intézet bukaresti központjának igazgatója örömet fejezte ki, hogy a Filmhét megérette a tizedik, jubileumi kiadást. Rámutatott: a magyar filmgyártás elkényezteteti az utóbbi években a Filmhét szervezőit, és bőví-

teni kellene a fesztivál jelenleg nyolcnapos időtartamát, hogy az összes jó, új magyar filmet bemutatthassák.

*Iuliana Balan*, a Filmhétnek otthont adó Román Nemzeti Parasztmúzeum programkoordinátora örömet fejezte ki, hogy immár hatodik éve együttműködnek a Balassi Intézettel a Filmhét megszervezésében, amelynek programja évről évre gazdagodik: az idén koncertet is lesznek a vetítések mellett.

*Radu Igazság* filmes szakember és bukaresti egyetemi tanár felhívta a figyelmet, hogy a Filmhét a kettős jubileum jegyében zajlik, hiszen a Balassi Intézet bukaresti központja az idén ünnepelte egy több hónapos vetítéssorozattal a magyar filmtörténet 120. évfordulóját. A szakember kiemelte, a programban olyan filmek kaptak helyet, amelyek a magyar társadalmat foglalkoztató aktuális problémákat mutatják be. Kiemelte az új magyar filmek kiváló képi minőségét, ami azt mutatja, hogy „nem csak régebben, hanem ma is kiváló operatőrökkel dolgoznak a magyar rendezők”. (MTI)

## Ország – világ

### Közvita a tévé- és rádióilletékről

Klaus Johannis államfő is részt vesz csütörtökön azon a közvitán, amelyet a tévé- és rádióilleték eltörlését előíró törvényről tartanak a Román Nemzeti Könyvtárban Bukarestben. Az eseményre az Active-Watch Egyesület szervezésében kerül sor az Államelnöki Hivatal támogatásával, célja pedig megfelelő keretet biztosítani a párbeszédre az államelnök, illetve a sajtó és a civil szféra képviselői között annak kapcsán, hogy megszavazta a parlament többek között a tévé- és rádió-elfőzetési díj eltörlését is előíró törvényt. (Agerpres)

### Súlyos állapotban a sztrádbaleset egyik áldozata

Továbbra is nagyon súlyos az állapota az A2-es autópályán szombaton történt tömegkarambol egyik sérültjének, akit a bukaresti Floreasca Sürgősségi Kórházban az intenzív terápiás osztályon kezelnek – nyilatkozta tegnap Bogdan Oprîta orvos. Rajta kívül a baleset további két sérültjét az ortopedián kezelik. Őket vélhetően még a napokban kiengedik a kórházból – tájékoztatót az orvos. Az Egészségügyi Minisztérium szerint a sztrádbaleset összesen 24 sérültje szorul még kórházi kezelésre. (Agerpres)

### Sárga figyelmeztetés

Másodfokú, vagyis sárga figyelmeztetést adtak ki a meteorológusok eső, szél és hó miatt a hegyekben, a riadó ma 20 óráig érvényes. Később a hőmérsékleti értékek erősen visszaesnek, az évszakhoz képest hideg lesz. Az ország déli, középső és keleti részén sok csapadékra lehet számítani, a hegyekben, elsősorban a Keleti-Kárpátokban havas eső és hó várható. A meteorológusok szerint az esőzések a következő napokban is folytatódnak, miközben minden régióban jelentősen visszaesik a hőmérséklet, így november 9-10-én az ilyenkor megszokottnál hidegebb lesz az idő. (Mediafax)

### Újabb bér- és nyugdíjemelések

Egy hónappal a parlamenti választások előtt újabb bér- és nyugdíjemelésekről született döntés tegnap a parlament mindkét házában. A tegnap elfogadott törvénytervezet szerint január elsejétől az oktatási alkalmazottak alapbére 15 százalékkal nőne a decemberi szinthez képest, egyes egészségügyi alkalmazottaknál pedig 25 százalékos bérfeljesztést irányoznak elő már idén decemberből. A kormány közölte: alkotmányossági óvat emel a költségvetési fedezet nélküli béremelések ellen.

### Fiatal gyakornokok az Európai Parlamentben

A Magyar Ifjúsági Értekezlet (MIÉRT) tegnap jelentette be a Winkler Gyulával, az RMDSZ európai parlamenti képviselőjével közösen meghirdetett gyakornoki program nyerteseit. A programban hat fiatal tevékenykedhet öt héten keresztül Winkler Gyula gyakornokaként az EP-ben. Antal Lóránt, a MIÉRT elnöke kiemelte, hogy Winkler Gyula mindig jelentősen támogatta a Magyar Ifjúsági Értekezletet és annak kezdeményezéseit. Winkler Gyula megerősítette, hogy a MIÉRT-tel való közös együttműködés már évek óta intézményes formában történik.

## Luxus lenne

(Folytatás az 1. oldalról)

*Közeledik december elseje, és rá pár napra a parlamenti választások. Ilyenkor a szokásosnál jobban felérsődnek a nacionalista hangok, a magyarellenes szölamok. Ezért is emlékeztetjük az ország vezetését, hogy 1918-ban, a gyulafehérvári nagygyűlés kiáltványában teljes jogegyenlőséget, az anyanyelv teljes körű használatát és saját maga által választott vezetőket ígértek az ország területén élő őshonos kisebbségeknek. Ennek ellenére közel száz esztendeje folyamatosan tapasztaljuk a nyílt vagy burkolt asszimilációs szándékot, amit a magyar közösség természetesen soha nem fogadott el. Arra is felhívánk a hatalom figyelmét, hogy egy társadalomban a többség felelős a vele együtt élő kisebbségekért. Tehát a román többség felelős azért, hogy az őshonos kisebbségek hogyan élnek, biztonságban tudják-e magukat és gyerekeiket, múltjukat és jövőjüket.*

*A tapasztalat viszont mást mutat. Azt mutatja, hogy igen erős a visszarendeződési szándék. Ezért tehát december 11-én a magyaroknak az a kötelességük, hogy minél többen menjenek el szavazni, és biztosítsák a magyar képviseletet a parlamentben. Hiszen senki más nem fogja a magyar közösség ügyeiért kiállni, senki más nem fogja az erdélyi érdekeket képviselni. Ha pedig nem lesz erős magyar parlamenti képviselet, azok fognak dönteni a magyarság sorsáról, akik közel száz éve, politikai színezetűl függetlenül, „elfelejtik” a gyulafehérvári ígéreteket, és nemcsak hogy nem biztosítják a kisebbségek alkotmányos jogait, de még a meglévőket is megpróbálják csorbítani. Ezért nem engedhetik meg maguknak a magyarok a távolmaradás luxusát.*

## Felelősek vagyunk egymásért

(Folytatás az 1. oldalról)

„olyan idöket élünk, amikor megszerzett jogainkat is visszafaragják, tulajdonhoz való jogunkat megkérdőjelezik, elvitatják” (Bíró Zsolt, MPP), „a törvény betűjét manipulatív módon használják fel a nemrégiben létrejött felekezeti iskola megszüntetésére” (Novák Csaba Zoltán szenátorjelölt), „tiltakozunk a magyar közösségünk, ezen belül a magyar oktatást ért újabb támadás ellen” (RMPSZ), „szolidaritásvállalásra kérjük a szakmai szervezeteket, a marosvásárhelyi oktatási intézményeket, a teljes szülői közösséget, a civil szférát és a politikai pártokat is” (az iskola szülői közössége).

„Mutassuk meg, hogy nemcsak lakói vagyunk ennek az országnak, hanem egy erős, összetartó nemzetközösséget alkotunk” (RMDSZ), „imádkozunk Istenhez, hogy dr. Tamási Zsolt-József életének ebben a nehéz időszakában, ártatlansága tudatában ne veszítse el hitét az igazságszolgáltatás

korrektségében, és megerősödve kerüljön ki a megpróbáltatásokból” (Erdélyi Római Katolikus Státus). A marosvásárhelyi Keresztelő Szent János-templomban szervezett imaórán tegnap este részt vettek mindazok, akik úgy érezték, hogy ki kell fejezniük csendes tiltakozásukat és együttérzésüket.

A szertartást, amelyen a Kivonulás könyvéből és Eszter könyvéből hangzott el részlet, Oláh Dénes főesperes tartotta. Kilyén Ilka színművésznő Reményik Sándor örök érvényű és ma is aktuális Tempom és iskola című versét szavalta. Az iskoláért és vezetőjéért elhangzott imát a miatyánk, az áldás és a Himnusz eléneklése követte.

A Maros megyei RMDSZ kampánynyitó rendezvényének résztvevői, Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke, a szövetség tisztségviselői, szenátor- és képviselőjelöltjei vezetésével testületileg csatlakoztak a Keresztelő Szent János-templomban imaórára összegyűlt tömeghez. (b.g.v.)



## Liviu Dragnea: a romániai magyarok is tartásuk győzelemnek Erdély elcsatolását

**Liviu Dragnea, a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke elvárja, hogy a román nemzetközösség hasonlóan a romániai magyarok is „győzelemnek” tekintse Erdély és a Román Királyság egyesülését.**

A december 11-i parlamenti választások megnyerésére legesélyesebb párt elnöke a Realitatea hírtelevízió műsorában reagált arra, hogy Kelemen Hunor, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség elnöke a vasárnapi kampányindító rendezvényen a román sajtó szerint „vereségként” beszélt 1918-ról.

Az RMDSZ elnöke valójában úgy fogalmazott: „1918 a veszteség éve volt” a magyarság számára, okfejtésének lényege pedig az volt, hogy a következő parlamenti ciklusban alkotmányba kell iktatni a nemzeti kisebbségeknek

tett azon ígéreteket, amelyeket a centenáriuma-hoz közeledő modern Románia jogi és morális alapjának tekintett 1918-as Gyulafehérvári Nyilatkozat tartalmaz.

Liviu Dragnea az RMDSZ-elnök alkotmánymódosító javaslatára nem reagált, de – az Agerpres hírügynökség magyar kiadása által tegnap idézett nyilatkozatában – „több mint szerencsétlennek” nevezte Kelemen Hunor kijelentését.

„Ő azt állítja, hogy nekik előnytelen volt az egyesülés. Mert ők kik? Ők szintén román állampolgárok. Mert remélem, hogy a magyar nemzetiségű román állampolgárokra gondolt, nem pedig magyarországi állampolgárokra, mert akkor súlyos a dolog. Nem értek egyet ezzel a nyilatkozattal. Az egyesülés a román nemzetnek győzelem volt, Kelemen Hunor egy Romániában bejegyzett párt el-

nöke, ezért remélem, hogy hallani fogom Kelemen Hunortól azt, hogy az 1918-as egyesülés győzelem volt a romániai magyarságnak is” – mondta Dragnea.

A PSD elnöke úgy vélte, hogy ezzel a kijelentésével Kelemen Hunor mintha Tökés László szóhasználatát venné át.

„Több szavazatot akar? A szavazatai mindenképpen biztosítva vannak, a nyilatkozat pedig megmarad. Én nem felejték” – figyelmeztette Kelemen Hunort a PSD elnöke.

Múlt héten Dragnea leszögezte: nem akar kormányzási megállapodást kötni az RMDSZ-szel, és azt reméli, hogy a románok elegendő szavazatot adnak a PSD-re és szabadelvű szövetségesére, az ALDERA ahhoz, hogy ne legyen szükségük az RMDSZ-re a kormányalakításnál. (MTI)

## A magyar kormány üdvözlöi az EMNP döntését

**A magyar kormány üdvözlöi az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) döntését, miszerint nem kívánnak önállóan elindulni a december 11-i romániai parlamenti választásokon, ezzel is segítve a magyarság esélyeit – mondta a nemzetpolitikai államtitkár tegnap Budapesten, sajtótájékoztatón.**

Potápi Árpád János kifejtette: az EMNP elnökségével való hétfői találkozón tájékoztatást kapott arról, hogy a párt a két héttel ezelőtti ülésén úgy döntött, a december 11-i romániai parlamenti választáson nem indul, nem állít jelöltet, ezzel is segítve a magyar-magyar összefogást, és növelve a magyarság esélyeit a választásokon. A kormány részéről üdvözölte és megköszönte a döntést, amely – mint mondta – nyilvánvalóan nehéz lépés volt.

Potápi Árpád János úgy fogalmazott: büszkék lehetnek az érintettek az elért eredményekre, és köszönetét fejezte ki azért, hogy a honosítás területén és egyéb

ügyekben kiálltak az erdélyi magyarság mellett.

Szilágyi Zsolt, az Erdélyi Magyar Néppárt elnöke a döntéssel összefüggésben hangsúlyozta: továbbra is az autonómiáért való harcot tartják a legfontosabbnak, ezért azokat a jelölteket támogatják, akik hithű autonómiaharcosok a kampányidőszakon kívül is. Azt is támogatják, hogy Romániát a történelmi régiók alapján újra kell szervezni – mondta.

Potápi Árpád János kitért a marosvásárhelyi eseményekre is, a Római Katolikus Gimnáziumban történetekre.

Az államtitkár a magyar kormány szolidaritásáról biztosította Tamási Zsolt-József iskolaigazgatót, és jelezte: támogatják Ștefan Someșan Maros megyei főtanfelügyelőt is. A román kormány évek óta olyan helyzetbe hoz magyar politikuskat, közéleti vezetőket, intézményvezetőket, aminek célja nem más, mint a közéletből való eltávolítás, a szerepvállalástól való elriasztás. Ez az erdélyi magyarság rovására megy – rögzítette, hozzá-

téve: a szándékosságát látják, s a folyamatokat a leghatározottabban elítélik.

Szilágyi Zsolt azt mondta: az EMNP nemzetmegtartó erőként tekint a történelmi egyházakra, és a felekezeti oktatás teljes körű helyreállítása alapjogi kérdés. Ez a mostani ügy is azt mutatja, hogy a vagyon-visszaszolgáltatás nagyon komoly hiányosságokkal bír Romániában, és nemcsak Marosvásárhelyen, hanem másutt sem számíthatnak az állam jóhiszemű hozzáállására – mondta. Most is arról van szó, hogy adminisztratív okokra hivatkozva indokolatlanul keményen járnak el a vizsgálati szervek.

Kijelentette: elvi álláspontjuk, hogy nincs helye a korrupciónak, de korrupcióra hivatkozva senkit se üldözzenek azért, mert magyar, ugyanakkor azért, mert magyar valaki, még nem biztos, hogy ártatlan. A mostani ügyben ugyanakkor nincs szó korrupciónak, mindenben kiállnak az iskola mellett, diszkriminációról van szó, amit nem lehet megengedni – mondta a politikus. (MTI)

## Állásfoglalás

### Az RMDSZ marosvásárhelyi önkormányzati frakciója támogatásáról biztosítja Tamási Zsoltot

A magyar közösség jogos igényét és a marosvásárhelyiek akaratát veszik semmibe azok, akik a román törvények értelmezhetetlenségére és joghézagokra alapozva kísérlék meg az újonnan létrejött Római Katolikus Teológiai Liceum ellehetetlenítését. A marosvásárhelyi RMDSZ önkormányzati frakciója, odafigyelve a számtalanszor kinyilvánított igényre, a keresztény értékrend, valamint az oktatás iránti elköteleződés szellemében határozott a Római Katolikus Teológiai Liceum létrehozásáról.

Tekintettel arra, hogy az anyanyelven történő felekezeti oktatást Románia Alkotmánya szavatolja, a 2011-ben elfogadott oktatási törvény pedig megerősíti, felhívóként állunk a kialakult helyzet előtt. A Római Katolikus Teológiai Liceum létrehozása során mind a helyi tanács, mind a polgármesteri hivatal a törvény nyújtotta lehetőségekkel élt. Az első lépéssel kezdődően minden kezdeményezésünk és minden közigazgatási lépés kiállta az összes jogi próbát.

Éppen ezért értetlenül vesszük tudomásul azt is, hogy állítólagos

közigazgatási vétség ügyében a Korrupcióellenes Ügyészség nyomoz és folytat eljárást, ami felveti ez esetben az illetékesség kérdését is. Félő ugyanakkor, hogy az ügyészség marosvásárhelyi intézkedései olyan lélektani hatást váltanak ki a funkcióban lévő vezetőkben, köztisztviselőkben és hivatalnokokban, ami a hétköznapi munkavégzésüket, a döntések meghozatalához szükséges elköteleződésüket lehetetleníti el.

Az RMDSZ marosvásárhelyi önkormányzati frakciója feltétel nélküli támogatásáról biztosítja Tamási Zsoltot, a Római Katolikus Teológiai Liceum igazgatóját, valamint az iskola diákjait, szülői és oktatói közösségét. Minden törvényes eszközt megragadunk arra, hogy a lehető leghatékonyabb segítséget nyújtsuk a meghurcoltaknak, és törekszünk arra, hogy a kialakult helyzet minden érintett számára megnyugtató módon rendeződjön, és elkerülhessük azt, hogy a sepsiszentgyörgyi előzmény Marosvásárhelyen megismétlődjön.

**Az RMDSZ marosvásárhelyi frakciója**

## Emelkedhet a nyugdíjpont értéke

(Folytatás az 1. oldalról)

módosulna, hogy ezentúl a régi tételek volt dolgozóinak nyugdíja 500 lejre nő, miután szociális támogatások adódnak hozzá.

„El kell fogadnunk ezt a tervezetet, amely annyira fontos azok számára, akik ma mindössze 350 lejt kapnak nyugdíjként. 500 lej sem elég, de már várom a pénzügyminisztérium siratóasszony-kórusát, hogy nincs pénz. Szeretném, ha nem kellene többé azt hallanunk,

hogy nem lehet. A kormánynak megoldásokat kell találnia erre” – mondta a munkaügyi bizottságban folytatott vita során Haralambie Voichiou.

Mindkét javaslatot elfogadta az illetékes szakbizottság. Mindkettő esetében november másodikán járt le a hallgatólagos elfogadás határideje.

A tervezeteket döntéshozóként a képviselőháznak kell majd megvitatnia. (Mediafax)

## Meghalt Ferencz Béla, az Ervin atyaként ismert ferences szerzetes

Életének 97. évében vasárnap elhunyt Ferencz Béla, az Ervin atyaként ismert ferences szerzetes – közölte honlapján a ferences rendtartomány.

Ervin atya 1920. május 10-én született Gyergyószárhegyen, 1938. október 6-án, Medgyesen öltötte magára Szent Ferenc ruháját a Kisebbségi Testvérek Rendjének Erdélyi Tartományában, és 1943. június 20-án, Gyulafehérváron Márton Áron püspök szentelte pappá.

Lelepképzőként egyebek között Kolozsváron, Székelyudvarhelyen, Zetelakán, Tornán, Désen, Déván, Fogarason szolgált. Életét az evangéliumért és az igazságért való kiállás jellemezte, amelyért a kommunizmus ideje alatt két alkalommal is bebörtönözték – áll a ferences rendtartomány sajtóközleményében.

Az 1956-os magyar forradalmat és romániai diákmegmozdulásokat követő megtorlások őt is elérték. A román állam megdöntésére irányuló szervezkedés vádjával indított kirakatperben – melynek fővádoltja

Szoboszlai Aladár volt – 1958-ban Ervin atyát is halálra ítélték. Az ítéletet később életfogytiglani kényszermunkára változtatták. 1964. augusztus 2-án közkegyelemmel szabadult. 1980-ban újra letartóztatták, ezúttal a rózsafüzér gyártásával és azzal való üzérkedéssel mint közbűntényest vádolták meg, és ítélték két év börtönbüntetésre, 1982-ben szabadult.

1997-től általa kapta vissza eredeti rendeltetését a gyergyószárhegyi ferences kolostor, melyben 2013-ig tevékenykedett. Azóta a ferences rend csiksomlyói kolostorában élt. Életútjának elismeréseként 2006-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjével tüntették ki.

Ervin atyáért a csiksomlyói kegytemplomban mutattak be tegnap 16 órától engesztelő szentmise áldozatot. Ma Gyergyószárhegyen ravatalozzák fel, temetésére pedig szerdán, a 13 órakor kezdődő szentmise után kerül sor a gyergyószárhegyi ferences kolostor temetőjében. (MTI)

## II. Freedom Blues Festival

### Tüzesen süttött az éjféli nap

Kaáli Nagy Botond

Örvendtes, hogy folyamatosan újabb és újabb hagyománnyá váló eseménynek, fesztiválnak ad otthont Marosvásárhely, és úgy tűnik, szinte mindig akad közönség. A színházi társulatok előadásai, a filharmonia koncertjei, a számos tárlatnyitó, irodalmi est, kerekasztal-beszélgetés, filmfesztivál, klasszikusgitárfesztivál, dzsesszfesztivál, rockfesztivál, Forgatag mellett ismét szép jövő elé néző tradícióval gazdagodott a város. Olyan eseménysorozattal, amely már második életévében is világszínvonalú előadásokkal örvendeztette meg mindazokat, akik részt vettek rajta. A Freedom Blues Festivalról van szó, a zenei szemléről, amely a marosvásárhelyi Jazz&Blues Club és a Partitura Egyesület szervezésében annak a műfajnak állít nagyon is élő emléket, amely nélkül nem léteznének a mai „könyvzene” nivós és kevésbé minőségi stílusirányzatai sem.

A blues eredetileg a tizenkilencedik századi amerikai fekete rabszolgáktól származik, egyszerre zenei forma és zenei műfaj, alapját tipikus akkordmenet képezi. A dzsesszhez hasonlóan számos alfaja alakult ki, és az elmúlt több mint száz év alatt alapot szolgáltatott, illetve össze is fonódott a rockzenével, a soullal, a hard rockkal és a keményebb műfajokkal egyaránt. Minőségi műfaj, de nem csak szakmai tudást igényel – a híres „érzés”, a „feeling” e műfajnál mindennél fontosabb.

És éppen ezen feelinget érezhettük át mi is az elmúlt hétvégén. A Jazz&Blues Club által működtetett Bunker nevű teremben a hazai és magyarországi bluesformációk krémje koncertezett péntek és szombat éjjel, a fesztivált Cserey

Csaba dzsesszdobos és ütőhangszeres művész könyvbemutatója vezette fel. Ezután következtek a koncertek, amelyek ezúttal is bizonyították mind a műfaj változatosságát, mind az előadók és szervezők jó ízlését. Pénteken a Trenul de Noapte nevű együttes frontembere, Marcian Petrescu lépett fel, aki a Florin Giugleával alkotott duóban tradicionális, Mississippi-parti bluest adott elő akusztikus hangszereken, majd a magyarországi Pély Barna koncertezett, az estet a – stílusra kevésbé jellemzően – női frontemberrel fellépő Foxy Lady Band zárta.

A fesztivál meglepetésnapja azonban a szombat este volt. Két, stílusban egymástól fényévekre álló, érzésben, tudásban azonban hasonló együttes koncertje alatt kereste az állát a földön a mélyen tisztelt, és nem véletlenül. Sorrendben elsőként Rareș Totu és a Midnight Sun nevű formáció lépett a színpadra. Amint azt az ezúttal is nagyszerű ceremóniamesternek bizonyuló hazai blues-rock legenda Mike Godoroja felkonferálta, a kolozsvári születésű gitáros-énekes Rareș Totu 15 éves korában már a hazai rockzene szentjei között keresendő nagyváradi Metropollal játszott egy színpadon, és később olyan formációknak volt tagja, mint a Semnal M, a Compact, a Trans Express, '87-ben Románia, '92-ben pedig (miután kitelepedett) Magyarország legjobb gitárosának neveztek ki. Jelenleg ötvenéves, és az ország legjobb bluesgitárosainak egyike, aki ezúttal a Midnight Sunnal és Dean Bowman New York-i fekete bluesénekesével együtt lépett a színpadra. Mint azt Mike Godoroja is mondta, a formáció nem ismer kompromisszumot: hangszerük értéke több tízezer euró, és a Bunker

színpadán ezúttal valódi, eredeti Hammond-orgona is állt. Nem digitális kópia. Érthető, hogy nagy várakozás előzte meg a koncertet, de a Midnight Sun nem okozott csalódást. Világszínvonalú fellépés volt ez, megállta volna a helyét az amerikai délen is – a klasszikus, nagy blueselőadók dalai mellett emléket állítottak Woodstocknak és Jimi Hendrixnek, keverték a hagyományos stíleket a blues-rockkal és hard rock elemekkel, hosszú és érzelmektől túlszóruló gitár-, bőgő- és zongoraszólok tágitották a teret, miközben Dean Bowman igaz átéléssel közvetítette mindazt a szenvedést, amely e műfaj dalszövegeinek alapját képezi. Katartikus élmény volt ez a produkció, amelyet különleges módon oldott fel a sorrendben második együttes.

Ferenczi György és Rackajam nevű formációja Magyarország egyik legismertebb és mindenképpen legeredetibb bluesegyüttese. Már a színpadi megjelenésük is megér egy misét, de a lényeg nem az, hanem a hangszerelés és a stílus: szájharmonika, hegedű, Wurlitzer-zongora, mandolin, cajon, basszusgitár és kürt (!). Energikus, érzelmekben gazdag muzsikájuk az amerikai blues, a magyar folklór és költészet, illetve a rock'n'roll életérzés jellegzetes keveréke, amelynek sikerét Mike Godoroja konferálása is igazolta. Mint mondta, egyszer azt magyarázta a fiának, hogy a blues azért élt túl több mint száz évet, és azért nem vesztett semmit sem a népszerűségéből, mert az autentikus folklórhoz hasonlóan: népzene. Szerzője a sokarcú ismeretlen, és ily módon, ha meglepő is, de otthonra talált a Rackajam sajátos stílusában is – ahol a magyar folklórt ötvözik sikeresen az amerikaival, ahol összefér a kalotaszegi hajnali Petőfi vagy Arany verseivel és Hendrix muzsikájával. A koncert igazi sikert aratott, a hangulat nagyszerű volt, a jókedv átjárta a közönséget, amelynek tagjai közül többen tánca is perdültek az asztalok között – nagyszerű ellentétezeként a Midnight Sun monumentális előadásának.

Az estet, jóval éjfél utáni kezdéssel, a marosvásárhelyi Cherry koncertje zárta. Az együttes a mifelénk ritka klasszikus rockabillyt játssza, a rock'n'roll pedig garantáltan jó hangulattal jár. Amint azt a szervezők mondták, a fesztiválnak minden évben lesz egy, a blueszal rokon műfajt játszó vendége is, a választás idén az egyre ismertebbé váló Cherryre esett, megérdemelten – méltóképpen zárták e nagyszerű szemlét, amellyel egy gond akad csupán: oly sokat kell várni jövő novemberig!

## Az IFESZT-en a vásárhelyi Sirály



A 8. Interetnikai Színházi Fesztiválra november 4. és 13. között Szatmárnémetiben a Proscenium Alapítvány és a Harag György Társulat szervezésében kerül sor.

A két évente megrendezett vándorfesztivál a romániai kisebbségi színházak, társulatok seregszemléje, így idén a fesztiválon az erdélyi magyar teátrumok mellett jelen lesz a nagyszebeni német társulat, a bukaresti Giuvlipen Színház (Roma Nők Szintársulata), valamint a Bukaresti Állami Zsidó Színház is egy-egy előadással. A program összeállításakor a szervezők kiemelt figyelmet szenteltek a független kisebbségi színházak jelenlétének.

A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata a seregszemlén Anton Pavlovics Csehov Sirály című színjátékával vesz részt, melyet Keresztes Attila társulatvezető rendezésében vitték színre a vásárhelyi művészek. A szereposztás tagjai: B. Fülöp Erzsébet, Bartha László Zsolt, Makra Lajos, Kádár Noémi, Györffy András, Lőrincz Ágnes, Varga Andrea, Korpos András, Bíró József és Henn János. Díszlet: Fodor Viola, jelmez: Bianca Imelda Jeremias, zene: Boros Csaba, rendezőasszisztens: Keresztes Franciska. Súlyó: Ferenczi-Tóth Katalin, ügyelő: Vajda György.

Keresztes Attila szerint a Sirály esetében „Egy igen erős darabról beszélünk, amely megírása pillanatában is igazán csak vallomásos volt és ma is az. Vallomás: a Sirály esetében nem a sztori, a cselekmény a fontos, ez a mű a művészetéről, a színházról, a hiábavaló életéről szól. A mi előadásunk is kizárólag a színészeké, az emberi lelken túl nincsen benne túl sok effektus. A lényeg, amit a rendezési koncepcióban szem előtt tartottunk, hogy ne legyen benne semmi mesterkéltesség, modorosság. Az előadás formátlan, de ez is volt a szándék. Azért vittük színre stúdió-előadás-ként, mert a színésznek könnyebb úgy fogalmazni, ha nem kell »nagyot« fogalmaznia. Így talán meg lehet úgy élni egy történetet, hogy annak a néző részese és tanúja is legyen. Azt kívántuk elérni, hogy a közönség is az alkotófolyamat terében vegyen részt”.

A marosvásárhelyiek Sirály előadása november 11-én, pénteken két ízben, 15 és 20 órától az Északi Színház színpadán szerepel az IFESZT 8 műsorán. (pr-titkarság)



## Berzsenyitől élni tanulni

### Felolvasómaraton a könyvvásáron

Egy jeles magyar költő teljes életművének megszólaltatása pár éve a Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár különleges színfoltjává vált. Gyéresi Júlia színművésznő, a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem tanára – Pilinszky János és Radnóti Miklós összes versének felolvasása után – idén Berzsenyi Dániel költői üzenetét tolmácsolja több órán át. A maratonra november 11-én, pénteken 15 órától kerül sor a Nemzeti Színház protokolltermében.

Nagy Székely Ildikó

– Miért éppen Berzsenyire esett a választás?

– A költőt idén kétszeresen is ünnepelehetjük, ugyanis 240 éve született és 180 éve hunyt el. Amint azt Nemes Nagy Ágnes megjegyzi róla: költészetének stílusa és nyelve az alapján jellemezhető. Habitusa alapján szintén: „En egykorúim között legelső magyar táncos voltam,

lovat, embert, asztalt által ugrani nékem játék volt. Sopronban magam tizenkét németeket megvertem, és azokat a város tavába hánytam, és az én első szeretőm az én karjaim között elalélt”. A korszak legjelentősebb alkotói között szerepel Bessenyei György, Kölcsey Ferenc és Csokonai Vitéz Mihály mellett, nekik köszönhetjük, hogy artikulált beszédű nemzet lettünk. Nemes Nagy szerint Berzsenyi nyelve az adott körülmények között a lehető legmodernebb, rettentően merész és eredeti.

– A tavaly hatórás maratoni felolvasásnak lehettek résztvevői a költészet szerelmesei. Berzsenyi



összes versének felolvasása mennyi időt vesz igénybe?

– A teljes életmű meghangosítása mindössze négy órába telik. Ennek az oka, hogy Berzsenyi 41 éves korában, 1817-ben abbahagyta a versírást. Kölcsey Ferenc bántó kri-

tikája hallgattatta el. Kölcsey éppen azt nehezményezte, ami Berzsenyit annyira egyedivé teszi: „a stylus praeponderál” – írja –, nyelvezetét néhol túlzottan dagályosnak, provinciálisnak, helyenként diszharmonikusnak érzi. Berzsenyit annyira váratlanul és készületlenül éri a fővárosi poéta lekicsinylő kritikája, hogy utána hosszú ideig betegeskedik. Kazinczyknak ezt írja: „A rossz ember, minthogy építeni nem tud, rontani akar”. Mindannyian tudjuk, a saját bőrünkön megtapasztalhattuk nemegyszer, hogy az elutasítás nagyon nagy sérüléseket tud okozni.

– Mit jelent számokra Berzsenyi hangján szólni?

– Nagyon jó érzés. Amint mondom, cizellált versmondait, magam előtt látom zömök testalkatát, bozontos fejét, átható tekintetét, érzem szenvedélyes lelkületét. Hedonizmus és tragikum, nyersesség és zeneiség, a test és a lélek szükségleteinek elemi erejű kivetülése, ez mind Berzsenyi. És még sok más: a befogadó testi, lelki, szellemi ráhangolódásától függően mindig találni költészetében megfejtésre váró, rejtett tartalmakat.

– Van-e kedvenc Berzsenyi-versed?

– Jelenleg az Osztyáryrészem című vers rezonál bennem a legerőteljesebben: „Béke már részem: lekötöm hajómat, / Semmi tündéreké soha fel nem oldja”. Én is életemnek abba a korszakába érkeztem, amikor jobban érzem magam a természet közelében, mint a zsúfolt városokban. Az idill azonban nem lehet tökéletes, mint ahogyan Berzsenyinél sem az, mert a mindennapok prózáibak annál. De vágnia lehet rá.

– Mi lehet Berzsenyi üzenete a mai olvasóhoz, hallgatóhoz?

– A mai fiatalok, felnőttek és szépkorúak számára Berzsenyi költészete talán túlzó elragadtatottságot közvetít, azonban, ha hagyjuk, hogy hasson ránk, a versek felszíne és mélye egyaránt rejt szépségeket és nyugtalanító titkokat. A semmilyen, a langyosat nem fogadja be, úgy lüktetnek sorai, ahogyan a vér pulzál. Erő van bennük, büszkeség, szabadságvágy, természetközelség, vadság: „...jertek, ide, s velem élni s halni tanuljatok”. Igen, a zsigeri szenvedélyt, a vitalitást – ha poézisének aktuális üzenetét kutatjuk – el lehetne lesni ebben a gyűlölettől eltorzult, együttérzésmentes mai világunkban.

# MAGYARSÁROS

Szerkeszti: Vajda György

## „Kertész leszek...”

**Amikor egyre többen elvándorolnak, jó hallani, hogy valaki tudatosan készül olyan pályára, amely lehetőséget teremt arra, hogy másoknak is adjon. Szikszai Emese Magyarsároson született, édesapja elismert kovácmester a faluban. Ötödikes korában döntött úgy, hogy magyar szakos tanár lesz. 22 évesen saját falujában tanít. Mert ezt akarta.**

– Ötödikes koromban döntöttem el, hogy magyartanár akarok lenni, mert nagyon szeretem a magyar nyelvet és irodalmat. Emlékszem, hogy nagyon szigorú magyar szakos tanárnőm volt, aki mindig megkövetelte, hogy óráról órára készüljünk. Egy dolgozatírást követően három helyesírási hiba miatt csak 8-ast kaptam. Ez akkor nagyon feldühített, és megfogadtam magamban, hogy megmutatom, többre vagyok képes. Ekkor fogalmazódott meg bennem az, hogy magyartanár legyek – mondja immár sárosi tanárnőként Emese.

Aztán elárulja, hogy óvodás korától a nyolcadik végéig a magyarsárosi iskolába, majd ezt követően a marosvásárhelyi pedagógiai liceumba járt, ahol a középiskolát követően öv és tanítónői szakot végzett. Ezután felvételizett a kolozsvári Babeş–Bolyai Egyetem Bölcsészettudományi Karának magyar szakára, ahol az idén államvizsgázott.

– Tudtam, hogy szülőfalumban a magyart nyugdíjas tanárnő oktatja, ezért úgy terveztem, hogy az egye-

temi alapképzést követően itthon fogok tanítani, közben meg felvételiztem a magiszteri képzésre. A megyei tanfelügyelőség honlapján követtem az álláslehetőségeket, s ott láttam, hogy meghírdették a magyarsárosi helyet is. Július 7-én államvizsgáztam, 20-án jelentkeztem a címzetes vizsgára, míg szeptember 9-én a magiszteri képzésre – mondta a továbbiakban Emese, majd hozzátette, azért is választotta a sárosi állást, mert otthon, a szülőfalujában akart tanítani. Pályakezdeként pedig könnyebb az, ha nem kell ingázzon, s közben könnyebben készülhet a magiszteri kurzusokra.

Azonban az, hogy meddig tanít Sároson, bizonytalan, hiszen jelenleg a felsőbb osztályokban (V–VIII.) mindössze 20 tanuló van. Fennáll a veszélye annak, hogy néhány év múlva megszűnik az oktatás.

– Ami tőlem függ, mindent megteszek azért, hogy a gyerekek itthon maradjanak – teszi hozzá –, nemcsak az iskolához kötődő tevékenységekkel foglalkozunk. Működtetünk egy színjátszó kört, amelynek tagjaival már most készülünk a karácsonyi műsorra, járunk az unitárius ifjúsági egyletbe

– van közösségi élet. Összetartóak a fiatalok a faluban, de mivel nincs munkalehetőség, elvándorolnak – magyarázza, s kérdésünkre, hogy az ő távlati jövőképe hogyan fest, azt válaszolja: – Városon több a munkalehetőség, de nem tudnék élni négy fal között a tömbházban. Számomra fontos a természet közelsége, szép a falunk, csend, nyugalom van körülöttünk, ezért érdemes itthon maradni.

Aztán elmondja, nemrég tanította a kisdíjaknak József Attila Kertész leszek című versét, és ez lehetőséget adott arra, hogy megkérdezze: ki mi szeretne lenni? Nos, a hatodikosok közül volt, aki focista, más tanárnő, aztán akadt egy mérnökszakma iránt érdeklődő is. Aki pedig még nem döntött, csak annyit mondott, pénzesebb állásokat keresne, mert ez a mai trend.

A középiskolába a gyerekek Dicsőszentmártonba vagy Marosvásárhelyre mennek, aztán kinek mit hoz a sors: egyetemet, szakiskolát, nem lehet tudni – de az is távol tartja majd őket a szülőfalutól. Hogy visszatérnek-e? Kevés a kivétel. Egy van: Szikszai Emese. Jó lenne, ha követőre találna...



## Megújul a magyarsárosi kultúrotthon

Az Országos Beruházási Alap (CNI) támogatásával teljesen felújítják a magyarsárosi művelődési házat. A munkálatokat egy gyulafehérvári cég végzi el. A beruházás értéke 1.234.000 lej, amiből a külső falak megőrzésével új épületet húznak fel.

Új tetőszerkezetet ácsolnak, kicserélik a nyílászárókat, korszerűen felszerelt konyha, tároló, irodahelyiség lesz, és központi fűtést is beszerelnek. A polgármesteri hivatal gondoskodik majd az épület előtti tér elrendezéséről is, hiszen itt van tulajdonképpen a falu központja.

Azért volt szükség a beruházásra, mivel nemcsak családi rendezvényekre (esküvő, keresztelő, halotti

tor) használják az épületet – mondta Balázs Attila alpolgármester. Rendszeresen szerveznek szüreti bált, farsangi mulatságot, megalakult egy humortársulat (Dili quartet), és ha befejezik az építkezést, újraindul majd a néptánc-foglalkozás is, ugyanis a dicsőszentmártoni Kőkényest irányító Varró Huba táncoktató megígérte, hogy lesz, aki a néptánc csoportból felvállalja majd a sárosiak oktatását. A korábbi sárosi együttessel hat pár már folytatná a táncot, őket egészítenék ki az újabb jelentkezők. A szerződés alapján egy év alatt át kell adni majd az új kultúrotthont, így várhatóan 2017 szüreti bálját már az új épületben rendezhetik meg.



## Iskola utáni oktatás szociálisan hátrányos helyzetűeknek



Fotó: Vajda György

**Hivatalosan Szászbagács lakosságának 33%-a vallotta magát romának, nem hivatalosan azonban létszámuk több mint 80%. Hogy a társadalmi beilleszkedést támogassák, az országos szociális fejlődési alap (FRDS) és a norvég, a lichtensteini valamint az izlandi kormányok finanszírozásával iskola utáni oktatási központot (napközit) hoztak létre. A központról, amelynek célja az iskolakerülés csökkentése és az analfabetizmus felszámolása, Ovidiu Haynal programvezető tájékoztatót.**

A szociális program 2015-ben indult be, a központot idén február 20-án avatták fel. A bogácsi iskolában 190 roma – első osztályostól 26 évesig – tanul, közülük 60-nak biztosítják az iskola utáni foglalkoztatást és a napi egy ebédet. Ezenkívül a program lehetővé tette azt is, hogy 100 anyának oktatási, gyereknevelési tanácsadást tartsanak szakemberek. Öt csoportban és foglalkozáskörre osztva négy tanár – közülük kettő roma nemzetiségű – foglalkozik rendszeresen a diákokkal.

Az egyik csoport számítógépes ismereteket sajátíthat el a központban felszerelt gépeken, mások angol nyelvet tanulhatnak, van egy tornaterem is, és itt működik a már említett családvédelmi foglalkozás is. Az ebédet a regionális operatív program szociális ágazatának támogatásával biztosítják. Az uniós 1 millió eurót fizetett, ebből egy dicsőszentmártoni cateringcég naponta – a nyári vakáció ideje

alatt is – szállítja az ebédet a központba.

A központ munkájának eredménye látszik a községben – mondja Balázs Attila alpolgármester. A gyerekek jó eredményeket érnek el az iskolában, ezenkívül az utóbbi időben a szociális támogatásban részesülők létszáma 120-ról 50-re csökkent. Ez viszont annak is be tudható, hogy sok személyt alkalmaztak a medgyesi Kromberg autóvilamosági gyárban, ahova a cég által biztosított autóbusszokkal ingáznak a községközpontból és vissza a bogácsiak. Ezenkívül sokan dolgoznak külföldön is. Két-három hónapig főleg mezőgazdasági idegymunkát vállalnak, az ott keresett pénzt hazahozzák. Öt év alatt 74 új ház épült Bogácsra, de a községközpontban levő régi volt szász házakat is rendben tartják. Nemrég egy újabb érdekes kísérleti program is beindult. Az Ajándékból ajándék elnevezésű projekt lehetővé tette, hogy húsz kiváló tejelő szarvasmarhát vásároljanak és ezeket szegényebb családoknak ajándékozzák azzal a feltétellel, hogy a borjút majd továbbadják más családoknak. Volt, aki elutasította az ajándékot, de többen felvállalták, s így ezzel is biztosították számukra a létminimumhoz szükséges ellátást.

A központ működtetésének költségeit 5 évig biztosítják a pályázati pénzekből, utána a helyi önkormányzat támogatásával kell majd működtetni. Balázs Attila reméli, hogy sikerül előteremtteni a fenntartáshoz szükséges pénzüsségeket, ugyanis az intézmény alig másfél éves működése igazolja, hogy eredményesek a programok.

## Fantomépületek a központban



Az 1989-es rendszerváltást követően tönkretett bogácsi mezőgazdasági termelőszövetkezet volt tulajdonában álló épületekben thriller lehetne forogni.

Tulajdonképpen két épülettömbről van szó. Az egyikben a volt fogyasztási szövetkezet üzletei voltak és mögötte áll, be nem fejezett tömbház, míg a másik a volt szőkefalvi gyümölcsstermesztő farm (az Agroviticolă Seuca Rt.) tömbháza. Az előbbit végre sikerült megvásárolnia a jelenleg is szőlőtermesztéssel foglalkozó Macon Proiect Kft.-nek, és ez reményt ad arra, hogy a vállalkozó felújítja az épületegyüttest. A szövetkezeti tömbházat meg-

vásárolta a karácsonykői Balki Kft., amelynek a tulajdonosa a közismert agrármogul Culiță Tărăță volt. A cég azt tervezte, hogy felendíti a szőlő- és a gyümölcsstermesztést a környéken, azonban csődbe jutott, és így füstbe ment a terv. Jelenleg az épületet áruba bocsátották, 175.000 lejt kérnek érte, de állapotára való tekintettel nem biztos, hogy akad rá vásárló. A korábbi lakókat sikerült kiköltöztetni és a helyi tanácsnak törlesztik az adót, így egyelőre az önkormányzat nem léphet ez ügyben. Az lenne a jó, ha az épületet lebontanák, és eltakarítanák ezt a szégyenfeltölt a községközpontból – mondta Balázs Attila alpolgármester.

## Tiszteletet adunk, kapunk... követelünk? (az 1. liga 14. fordulójának krónikája)

Farczádi Attila

**Concordia Chiajna – Kolozsvári CFR 1-2 (1-1)**

**Gólszerzők:** Neľuț Roșu (34 – büntetőből), illetve Cristian Bud (38.), Billel Omrani (71.).

Vitatott büntetőből szerzett góllal jutottak vezetéshez a házigazdák: Bucurică botlásféleségét szabálytalanságnak ítélte a játékvezető, ám az kétségtelenül a tizenhatoson kívül és nem azon belül történt. A mostanában a Bajnokok Ligájában is szerephez jutó Ovidiu Hațegan azonban habozás nélkül a tizenegyespontra mutatott, Roșu pedig belőtte. A kolozsváriak sokáig tiltakoztak a döntés miatt, a bíró azonban hajthatatlan maradt. A történet azonban érdekes módon nem a házigazdák malmára hajtották a vizet: a feltűzött vendégek négy percen belül egyenlítették, majd a második félidőben a győztes gólt is megszerezték.

**USK Craiova – Zsilvásárhelyi Pandurii 2-1 (0-0)**

**Gólszerzők:** Simon Măzărache (53.), Andrei Ivan (90.), illetve George Șucudean (85.).

A szokásosnál lényegesen haraposabb kedvükben voltak a zsilvásárhelyiek, s a Craiova edzője mindjárt arra gondolt: valahonnan pénzt ígérhettek nekik arra az esetre, ha ponto(ka)t csipegetnek ezen a mérkőzésen. Így megy ez: ha egy román csapat nem azt a lagymatag, semmi, unalmas futballt játssza, amelyet egyébként havi pénzért és külön prémiumért (már ahol kifizetik, persze) rendszerint produkál, rögtön fut az agyunk, vajon miféle parázs bizsergetheti a talpukat, hogy többet és jobban szaladnak, mint általában. Nem nehéz kitalálni, ki állhatott a háttérben, ha hitel adunk Gheorghe Muțescu nyilatkozatának, mindazonáltal sokat ne gondolkodjunk rajta, mert a hajrában a Craiova megszerezte a három pontot érő találatot, úgyhogy csak a (tévénézők nyertek az egészről egy vártnál hajtósabb mérközést, senki más nem dörzsölhette a markát a meccs eredményének olvastán.

**Bukaresti Dinamo – Astra Giurgiu 2-2 (1-0)**

**Gólszerzők:** Adam Nemeș (34.), Sergiu Hanca (52.), illetve Cristian Săpunaru (83.), Viorel Niccoară (90+5 – büntetőből).

**Kiállítva:** Junior Morais (58.) – Astra Giurgiu.

Fortuna, de a bíró is rámosolygott a bajnokcsapatra, miután az Astra Morais kiállítása miatt emberhátrányba kényszerült. Előbb Săpunaru szabadrúgásánál döntött a giurgiuiak javára Cristian Balaj, aki megadta a gólt, bár nem egyértelmű, hogy a labda valóban áthaladt-e a vonalon. Aztán a hosszabbítás perceiben fűjt be egy olyan tizenegyes a játékvezető, amelyről a Dinamo edzője, Ioan Andone a meccs után egyáltalán nem volt hajlandó véleményt mondani. „A mi hibánk, mert nem lett volna szabad hagynunk, hogy egyáltalán a tizenhatosra juszanak. De így járunk, ha 2. ligából hozunk játékosokat” – utalt a Dunărea Călárași-tól érkezett Mihai Popescu hibájára. Kis pénz, kis foci... ismerős?

**Marosvásárhelyi ASA – Medgyesi Gaz Metan 1-3 (1-2)**

**Gólszerzők:** Vlad Morar (43.), illetve Azdren Llullaku (7., 31.), Eric Oliveira Pereira (64.).

Llullaku és Eric góljaival nyert a Gaz Metan Marosvásárhelyen, és egyre biztosabbnak tűnik, hogy a medgyesiek nem tudják megtartani két legjobb játékosukat. A klub anyagi helyzete megintott, csővédelembe menekült, így egyáltalán nem mindegy, hogy szerződés lejártával vagy közben válnak meg valaki(k)től. Kérők pedig szép számmal lennének, így ha télen jönne létre megállapodás, pénzt is kaphatnának értük. Nem csodálkozunk tehát, hogy edzője, Cristian Pustai sem mondana nemet a távozásukra. „Ha a kluboknak és a játékosoknak is jó, üsse kő!” – mondta a szakvezető. Az elégedettség fokot a medgyesi klub szintjén mindenekelőtt a felsőházi szereplés jogának megszerzésében mérik, s az ASA elmúlt évbéli produkciójából már lemérhettük, egyáltalán nem fontos, hogy azon túl mi van.

**Jászvásári CSM Politehnica – Bukaresti FCSB 0-2 (0-1)**

**Gólszerzők:** Gabriel Tamaș (35.), Denis Man (86.).

**Kiállítva:** Alexandru Boiciuc (6.) – Jászvásári CSM Politehnica.

Gabriel Tamaș szabaddíós kilengései már-már legendásak, ezeken a hasábokon is írtunk róla, nem is



Nagy a duzzogás a Voluntari FC háza táján, erősen haragszanak Kovács Istvánra. Fotó: DigiSport

olyan régen. Legutóbb ötezer eurós büntetést kapott, no nem azért, mert az éjszakát egy éjjeli mulatóhelyen töltötte, hanem azért, mert nem jelent meg a másnapi edzésen. Emberileg persze érthető, hiszen ki tudná úgy összerakni magát a kihagyott éjszaka után, hogy mindössze néhány óra elteltével értékelhető munkát végezzen a futballpályán? – szakmailag azonban semmiképpen nem helyeselhető, és feltétlenül büntetésért kiált, amit tett. A történet azonban semmiféle nyomot nem hagytak a hátréti játékában, mi több, mintha jó hatással lettek volna rá: Jászvásáron csapata legjobbjá volt, gólt is szerzett, hát nem álljuk meg, hogy meg ne kérdezzük: nem gondoltak arra, hogy jutalmazták egy kis külön prémiummal Tamașt ezért a produkcióért? Mondjuk, olyan ötezer euróval?...

**Konstancai Viitorul FC – Voluntari FC 2-1 (0-1)**

**Gólszerzők:** Răzvan Marin (78 – büntetőből), Kevin Boli (90+5.), illetve Florin Cernat (8 – büntetőből).

**Kiállítva:** Ionuț Balaur (66.), Vasile Maștei (75.) – Voluntari FC.

Nagy a duzzogás Voluntari-on, miután kettős emberhátrányban fejezték be a mérkőzést Konstanca, és a hajrában kapott góllal vereséget szenvedtek a Viitorultól. Tartottak egy sajtótájékoztatót is a meccs utáni napok egyikén, hogy hangot adjanak elégedettségüknek, és kitétek egy nagy molinót, amelyen azt üzenték: szeretnék ők is egy kis „respektet”, mert nekik is kijár. A helyzet melegeben azonban, amikor az „ügy” alakulóban volt, minden volt, csak éppen tiszteletadás nem. Ugyan a kiállított Maștei azt hangoztatta, ő csak megkérdezte, hogy most akkor mi van, de a jegyzőkönyv tartalma szerint Kovács István játékvezetőnek erről teljesen más a véleménye. „Mindennek elmondták a Voluntari játékosai” – írta a bíró, a jelzőket pedig hadd ne soroljuk fel itt. Nézzük inkább a tényeket: amikor megadta a tizenegyes, a játékosok azonnal körbeállták, és a zűrzavarban sok minden elhangzott, mire a bíró értelemszerűen előhúzza a sárga lapot, és ennek is, annak is felmutatta. Összesen hat játékost figyelmeztetett, Vasile Mașteit kétszer is, mert nem volt hajlandó abbahagyni a szövegelést. A történet azonban itt nem ér véget, miután ugyanis odajutottak, hogy valahogy el lehetett végezni a büntetést, következett az újabb kifogásolható bírói döntés. A tizenegyes kimaradt, mire Kovács István úgy határozott, hogy meg kell ismételni, mert három játékos még azelőtt befutott a tizenhatosra, hogy a labdát a Viitorul futballistája elrúgta volna. A második próbálkozás már sikeresnek bizonyult, az ötödik hosszabbításpercében pedig a kegyelemdőfést is megadta a Hagi-csapat.

**Botoșani FC – Temesvári Poli ACS 2-0 (2-0)**

**Gólszerzők:** Willie Hortencio Barbosa (35., 41.).

Egész csapatra való gólszerzője van már a Botoșani-nak, Barbosa éppen a tizenegyedik, aki ebben az idényben betalál az ellenfelek hálójába. A brazil másodosztályból érkezett 23 éves középpályás viszonylag körülményesen találta meg a helyét a moldvai csapatban, „elég nehéz vele dolgozni, mert nemigen érti, hogy mit várunk tőle a pályán”, mesélte edzője, Leo Grozavu, miután a fiú két gólt is szerzett a Temesvár elleni mérkőzésen. S akkor mégis hogyan boldogulnak vele? „Hát lerajzoljuk, használjuk a Google-fordítót, s kézzel-lábbal, ahogy tudunk” – adott betekintést a szakvezető a csapat mindennapjaiba. Vidám társaság, meg kell hagyni, amely ráadásul mértéktartásból is jól vizsgázik! Mert bár a csapat a forduló után a 4. helyet foglalta el a tabellán, Grozavu mester nem gondol nemzetközi kupaszereplésre. „Tudunk kell, hol a helyünk, és a miénk nem ott van. Egyelőre legalábbis nincs még ott” – mondta az edző. Szimpatikus!

## Először nyert a Paks a Ferencváros vendégeként (a magyar labdarúgó NB I 15. fordulójának krónikája)

**Újpest FC – Vasas 2-2 (1-0)**  
**Gólszerzők:** Windecker (35.), Bardhi (61.), illetve Saglik (49.), Korcsmár (77.).

Kapkodva kezdtek a csapatok, az eső áztatta talajon sok volt a hiba. Később változatos, kiegyenlített küzdelmet láthattak a nézők, bár helyzetek nem igazán alakultak ki. A játékrész hajrájához közeledve aztán az Újpest egy szöglet utáni kavardást kihasználva megszerezte a vezetést. Szünet után szinte azonnal egyenlített a Vasas: Saglik nagyszerűen végzett el egy szabadrúgást 17 méterről, ballal a bal felső sarokba csavarta a labdát, Banai tehetetlen volt. Az újabb gólt követően az Újpest irányított, s a cseréként beállt Bardhi révén megint átvette a vezetést. A folytatásban is több lehetőség volt a pályaválasztónak, azonban egy nagy védelmi hibát kihasználva – egy újabb pontrúgás után – mégis jött az újabb egyenlítés. A meccs hajrájában mindkét kapu előtt adódtak még helyzetek, de több gól már nem esett. Az Újpest sorozatban hatodszor játszott döntetlent a bajnokságban, és augusztus 17. óta nyeretlen.

**Debreceni VSC – Mezőkövesd Zsóry FC 0-0**

Többnyire mezőnyjátékot, néhány távoli lövést és helyzetek nélküli első félidőt láthatott a közönség. Az egyetlen komoly lehetőség a játékrész végén Holman előtt adódott, de a középpályás nyolc méterről a kapus kezébe gurította a labdát. A folytatásban a hazaiak már többet kezdeményeztek, de támadójátékukból hiányzott az elképzelés, így helyzetig továbbra sem jutottak. Az utolsó húsz percben gyakorlatilag a mezőkövesdiek terefelen folyt a játék, ám a debreceniek nem tudták góllá váltani mezőnyfölényüket.

**Ferencvárosi TC – Paksi FC 1-2 (0-1)**

**Gólszerzők:** Busai (86.), illetve Hahn (14.), Koltai (56.).

Eleinte visszafogott iramban, szinte eseménytelenül csordogált a játék, majd negyedóra elteltével a vendégek megszerezték a vezetést: egy gyors ellentámadás végén egy visszafejt labdát Hahn János lőtt kapura, Michal Nalepa rosszul ért bele, így a kapuban kötött ki. A folytatásban lendületbe került az FTC, számos kisebb-nagyobb helyzetet kidolgozott, de mindegyik kimaradt, részben Kemenes Szabolcs remek védésének köszönhetően. A második felvonás is kihagyott ferencvárosi lehetőségekkel kezdődött, majd az 56. percben Koltai Tamás közeli lövésével növelte előnyét a Paks. Ettől némileg visszaesett a hazaiak lendülete, ám a hajrában új erőre kaptak, Busai Attila találatával szűkítették, teljesen beszorították ellenfelüket, ám egyenlíteni nem tudtak.

**Szombathelyi Haladás – MTK Budapest 1-1 (1-1)**  
**Gólszerzők:** Gaál (11.), illetve Torghelle (14.).

Jó iramban és gyors gólváltással kezdődött a találkozón, az első negyedóra után 1-1 állt az eredményjelzőn, a folytatásban a szünetig viszton már kevésbé volt izgalmas a meccs. Fordulást követően több mint 20 percig jellemzően a mezőnyben folyt a játék, s a kapuk nem voltak veszélyben. A két edző cserékkel igyekezett frissíteni csapatán a hajrára, de a kívánt hatást ez sem érte el, így maradt az 1-1-es döntetlen.

**Budapest Honvéd – Diósgyőri VTK 2-0 (0-0)**

**Gólszerzők:** Lanzafame (74., 11-esből), Koszta (84.).

Nagy lendülettel kezdett a Honvéd, szinte azonnal kapujához szegezte ellenfelét. Az első negyedórát követően a Diósgyőr kijött a szorításból, a játék pedig kiegyenlítetté vált. A játékrész hajrájában újra a kispestiek előtt adódott néhány kisebb lehetőség, de nem tudtak élni velük. A fordulást követően is a fővárosiak futballoztak veszélyesebben, majd a félidő közepén a vendégek kapusa összehozott egy büntetést, amelyet Lanzafame értékesített. A hajrában a Honvéd továbbra is felülkerekedett riválisán, a Diósgyőr erejéből még helyzetre sem futotta. A hazaiak a 84. percben végül Koszta révén biztosították be győzelmüket.

**Videoton FC – Gyirmót FC Győr 4-0 (3-0)**

**Gólszerző:** Feczesin (3., 34.), Scepovic (16., 59.).

Óriási gyirmóti védelmi hibával indult a találkozó: Sebők kapus a hátrárgurított labdát Scepovicba bombázta, a lecsorgó labdát pedig Feczesin az üres kapuba juttatta. Szinte azonnal jött volna az egyenlítés is, ám a vendégek két veszélyes lövésénél nagyokat védett Kovácsik. A második negyedóra legelején növelte előnyét a Videoton, amikor Feczesin beadását Scepovic belsőzte a kapuba. A folytatásban is többet birtokolta a labdát a székesfehérvári együttes, és Feczesin révén háromgólosra növelte előnyét. A Gyirmót Sallói jóvoltából kapufáig jutott, szépíteni azonban a szünetig nem tudott. A második félidő ötödik percében büntetőhöz jutottak a hazaiak, miután Feczesint fellökték a tizenhatoson belül, ám a sértett lövését Sebők kivédte. Így is néhány percig maradt csak háromgólos a fehérvári vezetés, mert egy mintaszerű támadás végén Scepovic fejfel megszerezte a hazaiak negyedik találatát. A meccs utolsó félórájában a Videoton kényelmesen tartotta előnyét, miközben a Gyirmót a szépítő találatért küzdött. A vendéggólhoz Sallói járt a legközelebb, de lövése másodszer is a kapufán csattant.

### Ranglista

1. Vasas	15	9	3	3	24-13	30
2. Videoton	15	8	3	4	34-16	27
3. Ferencváros	15	7	4	4	29-22	25
4. Honvéd	15	7	3	5	24-15	24
5. Szombathely	15	6	4	5	18-18	22
6. Mezőkövesd	15	5	5	5	16-19	20
7. Újpest	15	4	7	4	24-23	19
8. Debrecen	15	5	4	6	19-21	19
9. MTK	15	4	5	6	9-16	17
10. Paks	15	3	7	5	14-20	16
11. Gyirmót	15	3	4	8	7-22	13
12. Diósgyőr	15	3	3	9	19-32	12

# Az olvasó írja

Szerkesztette: Menyhárt Borbála

## Boldog születésnapot, Traian Vuia Szakképző Líceum!



2016. október 27-én ünnepelte a Traian Vuia Szakképző Líceum fennállásának 50. évfordulóját. Ötven év – vagy másképp fogalmazva: egy fél évszázad – emberi mércével mérve hosszú idő, de a hagyományos iskolákkal összehasonlítva mégsem az. Egyrészt sok, másrészt kevés... de mindenképpen ünneplésre méltó esemény, már csak azért is, mert a jelenlegi szakközépiskolák között a legrégebbi intézményről van szó. Ez alkalomból az iskola jelenlegi vezetősége, illetve alkalmazottai egy rendkívüli esemény keretében ünnepeltek.

Az ünnepély október 27-én reggel 10 órakor kezdődött a marosvásárhelyi Mihai Eminescu Kulturális Központban. Az ünnepélyt Moldovan Vasile igazgató nyitotta meg, aki rövid, de tartalmas ünnepi beszéde keretében köszöntötte a jelenlévőket, külön kiemelve a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal, a Maros Megyei Tanfelügyelőség meghívottjait, s nem utolsósorban az iskola volt igazgatóit és aligazgatóit, régi és jelenkori oktatóit és tanulóit.

Ezek után következett Mezei Sándor aligazgató beszéde, aki nemcsak aligazgatóként, hanem az iskola diákjaként is felszólalt, és egyben köszöntötte volt osztály- és

iskolatársait, akikkel 50 évvel ezelőtt elsőként nyitották meg az iskola kapuit. Beszédében kihangsúlyozta, hogy az iskola éveken át a város és környéke számára biztosította a jól képzett szakembereket fémforgácsolás, melegmunkálás és villamosszakmákban, és ugyanakkor neveldeje volt a műszaki egyetemeknek. Az itt végzett tanulók számára az iskola olyan széles körű oktatást és nevelést biztosított, hogy sok végzős diák előtt megnyílt az út más szakterületeken való érvényesüléshez, sokak számára nem korlátozta a művészi és sporttehetségek kibontakozását sem.

A születésnap köszöntést az iskola volt igazgatója, Adrian Moisoiu folytatta, aki megemlékezett egy meghatározó pillanatban azokról, akik már nem vehettek részt a rendezvényen, utána beszédében kihangsúlyozta a kezdetekben elért sikereket egy egyszerű tanári gárda vezetése alatt, majd őt követte Illyés Ildikó főtanfelügyelő-helyettes, aki büszkén vallotta magát az iskola egykori diákjának, és ekként üdvözölte azt az intézményt, ahol ifjúságát töltötte.

Végül, de nem utolsósorban lépett a köszöntők sorába Csegzi Sándor, aki ez esetben az iskola volt

igazgatójaként és tanárként szólalt fel, és emlékezett vissza azokra az időkre, amikor részese volt a Traian Vuia Szakképző Líceum életének és munkaközösségének.

Az ünnepély művészi műsorral folytatódott, melynek keretében az iskola tanulói különböző táncokkal szórakoztatták a nagyérdemű közönséget. Az ünnepi műsort hagyományos keringővel nyitották meg az iskola diákjai, majd az erdélyi népi hagyományörzés jegyében a román, magyar és cigány táncra is sor került Grif Simona és Siklódi Beáta tanárnők irányításával.

A műsort az iskola tanulóinak frizurabemutatója zárta. A frizurabemutató igazolta azt, hogy a haj valóban életre kel a tehetséges tanulók kezében. Nemcsak elegáns és menyasszonyi frizurákat alkottak, hanem a fantázia jegyében különböző évszakok jellegzetességeit is megjelenítették Szombat Emőke és Kiss Erzsébet tanárkollegák támogatásával.

Így ünnepelte a Traian Vuia Szakképző Líceum fennállásának 50. évfordulóját, reménykedve abban, hogy még hosszú évekig működni fog, és szeretettel vissza tudja várni volt tanárait és diákjait.

Siklódi Beáta magyartanár

## Kisvárdán és Munkácsra jártak

A marosvásárhelyi Római Katolikus Teológiai Líceum újraindulása után azonnal testvériskolai kapcsolatot kezdett kialakítani romániai és külföldi katolikus tanintézményekkel. A bukaresti román tannyelvű Szent József katolikus főgimnázium, a csíkszeredai Segítő Mária katolikus líceum mellett a magyarországi kisvárdai Szent László katolikus szakközépiskolával és az ukrainai, munkácsi Szent István katolikus líceummal is hivatalos kapcsolatfelvétellel került sor.

Október 26–30. között az iskola 33 diákja és 7 tanára a kisvárdai és a munkácsi testvériskolát látogathatta meg az önkormányzat által kiírt pályázaton nyert anyagi támogatással. A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal által támogatott tevékenység során a marosvásárhelyiek megismerkedhettek a kisvárdai iskolában a modern technika segítségével folyó ok-

tatás előnyeivel. A kisvárdai testvériskola a magyarországi digitális iskolaprojektet koordinálva, utolsó generációs felszerelés mellett, a magyarországi oktatási rendszer által támogatott csoportbontásokban tud hatékony lenni. A szakkörök közül a vásárhelyi diákok a robotikával ismerkedhettek meg, ugyanakkor tanórákon is részt vehettek. A munkácsi testvériskola esetében azzal szembesültek, hogy milyen sajátos nehézségekkel küzd az ukrán oktatási rendszerben alapítványi iskolaként működő testvériskola, amely az anyagi nehézségek mellett is képes a minőségi oktatásra, az eredmények elérésére. A tapasztalatsere iskolai tevékenységei mellett a marosvásárhelyieknek lehetőségük volt megismerkedni Kisvárdán és Munkács jellegzetes épületeivel, váraival is.

Tamási Zsolt



A rovatban közölt levelek tartalmáért, a tényállítások hitelességéért a szerzők felelősek. Elektronikus postán is fogadjuk leveleiket. A levélírók minden esetben tüntessék fel telefonszámukat és lakcímüket. Címünk: nepujasg@e-nepujasg.ro

## Megemlékezés Segesváron

Az 1956-os forradalom és szabadságharc, valamint a kegyetlen megtorlás 60. évfordulóján a fehéregyházi Petőfi Sándor Művelődési Egyesület és a segesvári Gaudeamus Alapítvány közös megemlékezést tartott november 5-én, szombaton a segesvári Gaudeamus Házban.

Az eseményt megelőzően a fehéregyházi turulmadaras emlékműnél közös koszorút helyeztek el a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület és a sárospataki 8kor Színház társulata. Ezen a helyen 1957. március 15-én az Erdélyi Magyar Ifjak Szövetsége illegálisnak vélt megemlékezést tartott. A hatalom lecsapott rájuk, s öt évtől húsz évig terjedő börtönbüntetéssel sújtotta a résztvevőket.

A 18 órák kezdődő rendezvényt megtisztelte jelenlétével dr. Flender Gyöngyi konzul asszony Magyarország csíkszeredai konzulátusáról és megosztotta ünnepi gondolatait a jelenlévőkkel, majd Szabó József, a Petőfi Egyesület elnöke beszéde következett.

Az esemény legfontosabb célkitűzése volt azoknak az erdélyi szervezkedéseknek, törekvéseknek,

majd a megtorlásoknak a megismertetése, melyek a magyarországi forradalommal való együttérzés nyomán jöttek létre. A segesvári magyar tagozat nyolc diákja vállalkozott mindezek bemutatására. Műsorukat versekkel, az erdélyi és magyarországi mártírokra való megemlékezés jeleként gyertyagyújtással is gazdagították.

Szentkúti Ferenc Hősköltevény egy pesti srácról, Hudy Ferenc Októberi márciusi című verseit Máthé Loránd és Varga Gergő diákok szavalták.

Az est egyik kiemelkedő részét jelentette a sárospataki 8kor Színház társulatának Egmont nyitány című, az 1956-os eseményekre prózával és versekkel emlékező nagy sikerű előadása.

Ezen a kerek évfordulón a meghatározó megemlékezésen mindenki egy kis nemzeti színű gyertyát kapott a szervezőktől.

A műsor – melyet Nagy Judit kulturális alelnök vezetett és a Maros Megyei Tanács támogatásával jött létre – a magyar és a székely himnusz közös elneklésével ért véget.

Szabó József



## Ismerjük meg jobban a Máltai Szeretetszolgálatot!

Örömmel közöljük minden érdeklődővel, hogy a marosvásárhelyi Máltai Szeretetszolgálat sokévi fáradságos, de lelkes munkája nyomán új arculattal tündököl a székházunk.

Szeretnénk az elért eredményünket méltóképpen megünnepelni, ezért november 19-én nyílt napot tartunk, amikor bárki ellátogathat a máltai házba, a Berek utca 1. szám alá, hogy fogalmat alkothasson az ott folyó tevékenységről.

Ugyancsak ez alkalommal ünnepeljük meg helyi szervezetünk 25. évfordulóját. A Keresztelő Szent János róm. kat. templomban szentmisével kezdjük ünnepségünket, hogy méltóképpen adjunk hálát Istennek a kapott kegyelmekért, és áldását kérjük további munkánkra.

A szentmise után, délután 5 óráig a máltai ház kapuja nyitva áll azok számára, akik azonban tudnak a máltai eszmékkel: a hit védelmével és a szegények megsegítésével. E két eszme megvalósítása volt a feladat, amit próbáltunk teljesíteni ilyenképpen:

Máltai tagok gyűjtötték össze azokat a 2%-os felajánlásokat, melyeknek nyomán 22 rászorulóknak biztosítottuk a mindennapi kenyeret, az úgynevezett Szt. Antal-cipót. Továbbra is számítunk az önök segítségére. A nyílt nap is alkalmas erre.

A megszokott 7 nap helyett 6 órával a hír közlése után már indítottuk a szállítmányt például a Válcse megyei árvízkarosultak részére, persze nem feledkeztünk meg a helyi rászorulókról sem.

Csoportosan vettünk részt a csíksomlyói búcsún és a rózsafüzér-zarándoklaton. Kéthetente bibliakör működik az idősek számára és tornagyakorlatokat is végzünk, jelszavunk: „Ép testben ép lélek”.

Hazajárunk az idősek ügyesbajos dolgait intézni, állandó jelleggel működik a Szeret Ó telefonos szolgálat (0728-332-008).

Fiatalkaink önkéntes munkájukkal a Maros felső szakaszán védett területet létesítettek, tisztán tartva a folyó e részét. Táborait nagy szeretettel látogatják a rászoruló gyermekek.

Az alsó tagozatos kisdiákoknak a pályázatokra beküldött írásai szépre és jóra fogékony lelkivilágukat tükrözték.

Munkásságunknak ezen eredményei a kifüggesztett fényképeken és videofelvételen tekinthetők meg, amit a máltai munkatársak élőszóval kiegészítenek.

Helyi szervezetünk 25 éves történetéről is beszélni fogunk, felemlítve nehézségeinket, melyekkel meg kellett küzdenünk, de köszönetünket is tolmácsoljuk támogatóinknak – a KOVÁCS péküzlet, a Reea cég, a TORDAI, a Lukács és Fazakas húszüzlet, az Ikebana és a Dália virágüzlet, a Veta Kft., Máthé György üzletsora és sok-sok magánszemély, akik önzetlenül mellénk álltak és segítő kezet nyújtottak.

Nem véletlen, hogy ünnepségünket ERZSÉBET napján fogjuk megtartani, hiszen minden máltainak mintaképe Szent Erzsébet szegények felé hajló nagy szíve, beszámolóinonk érezhető lesz az, hogy mennyire teljesítettük tevékenységeink során AZ IRGALMASSÁG ÉVÉNEK fő feladatait.

Ezen a napon adja áldását Oláh Dénes főesperes úr az újjáépült Máltai Háza, hogy Isten kegyelmével dolgozhassunk pontosan, szépen, „ahogy a csillag megy az égen”.

Radványi Hajnal



## A székely hadosztály és a Tanácsköztársaság harcai

### Egy álom vége

**A Kós Károly Akadémia történelmi előadás-sorozata keretében nemrég Romsics Ignác Széchenyi-díjas történész, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja tartott előadást A székely hadosztály és a Tanácsköztársaság harcai címmel. Az előadás adott alkalmat az alábbi beszélgetésre.**

Mózes Edith

– Ön azt mondta, hogy 1918 végére befejeződött az első világháború, amely Magyarország számára nemhogy nem győzelmet, nem is egyszerűen katonai vereséget, hanem teljes összeomlást jelentett.

– Ez az összeomlás természetesen nem egyik percről a másikra következett be, több hónapos folyamat része volt, amely azzal kezdődött, hogy 1918. november 3-án fegyverszünetet írt alá az Osztrák-Magyar Monarchia hadereje az olasz haderővel az olasz fronton, majd azt követően Magyarországon, Budapesten és más nagyvárosokban is tömegmozgalmak kezdődtek, nemzeti tanácsok alakultak (magyar, román, szlovák, délszláv nemzeti tanács), és egyszerre jelent meg az ország demokratizálásának a programja és az ország nemzetiségi megoszlás szerinti átalakulása.

A Károlyi-kormány kezdetben abban bízott, hogy demokratikus nemzetiségi politikával sikerül megőrizni az ország integritását, ez azonban naivitásnak bizonyult. Már 1918 novemberében látszott, hogy

az ország nagy nemzetiségei – románok, szlovákok, szerbek – többé nem Magyarországon belül képzelik el a jövőjüket, hanem Magyarországon kívül, a szomszédos vagy rokon népekkel való egyesülés alapján. A szlovákok már 1918 októberében, november közepén a szerbek is kimondták az elszakadást, és 1918. december elsején Gyulaféheváron a románok is. Hiába próbál tárgyalni a Károlyi-kormány a románokkal, ez akkor már elfogadhatatlan a nemzetiségi vezetők számára: a szerbek mögött ott állt Szerbia, a románok mögött a régati Románia és a 16-os bukaresti szerződés, valamint a román hadsereg, amely a belgrádi katonai konvenció értelmében 1918 decemberére a Maros vonaláig nyomul előre, karácsonyra már Kolozsváron van, és a párizsi békekonferencia, illetve a nagyhatalmak támogatásával folyamatosan nyomul előre.

– Mi történik Erdélyben ezzel a román előrenyomulással szemben, milyen alternatív megoldások merülnek föl, van-e fegyveres erő, amely ezzel szembeállhat?

– A fegyveres erő, amely nem volt erős, nem volt jelentős, de mégis kialakult 1918 végére, az a székely hadosztálynak nevezett erő volt, amely Kratochwill Károly vezetésével a Máramarosziget–Szatmárnémeti–Csucs–Belényes vonalon próbálta főtartóztatni a románokat, miután azok folyamatosan nyomultak előre, és április 16-án általános támadásba lendültek. Közben Magyarországon már-

cus 21-én a demokratikus forradalom kommunista hatalommá alakult, ez a Tanácsköztársaság, amely a székely hadosztályban dilemmát vet fel, mert érzelmeikben nem voltak kommunisták.

– Azt olvastam, hogy a Tanácsköztársaság ellenségesen viszonyult a székely hadosztályhoz.

– A székely hadosztály viszonyult ellenségesen a Tanácsköztársasághoz, ennek következtében a Tanácsköztársaság is ellenségesen viszonyult hozzá. Mert a székely hadosztály vezetése és részben a legénysége is antibolsevista volt, és azt fontolgatta, hogy szembefordul a Tanácsköztársasággal, illetve Budapesttel, és területi koncessziók fejében – székely autonómia vagy köztársaság – megdönti a budapesti kommunista kormányt. Ebben az ügyben nemcsak a románokkal, a franciákkal is tárgyaltak. Azonban 1919. április végén kiderült, hogy a franciák nem hajlandók semmiféle támogatást adni akár székely, akár nem székely autonómiának, hanem a 16-os bukaresti szerződésnek megfelelően északon a Tisza–Nagyvárad–Arad vonalig a Bánság keleti felével, a Partiummal és Máramarosszigettel együtt Romániának adják. Kratochwill dilemmában volt a vörös és a székely alakulatok közötti villongások miatt. Végül a székely hadosztály tisztikarának a nagy része és a legénységnek több mint fele leteszi a fegyvert. A másik fele, kb. 4 ezer fő, Verbőczy Kálmán vezetésével beáll a vörös hadseregbe, és a Tanácsköztársaság augusztusi bukásáig mint egy székely különítmény harcol. Ezek a mozgások azzal magyarázhatók, hogy bizonyos szempontból a nacionalista vagy nemzeti érzelmű ember érdekei egybe szoktak esni a bolsevista érdekekkel, ha nem a belpolitikai programot nézzük, hanem a külső harcot a románokkal, szerbekkel. Ezt a nacionalista éppúgy magáénak tudhatta, mint a bolsevista. Ezzel magyarázható az, hogy a magyar hadsereg tábornoki karának legalább a fele 1919-ben Verbőczyhez hasonlóan a vörös hadseregben harcolt.

A románok '19 májusáig a Tiszáig nyomulnak előre. A Tanácsköztársaság északon Felső-Magyarországon próbál hadjáratot indítani, amelynek tulajdonképpen kommunista indíttatású céljai is voltak, sikeres volt a támadás, kikiáltják a Szlovák Tanácsköztársaságot. Bajorországban is volt egy rövid ideig tanácsköztársaság. A hangulat forradalmi és eléggé kaotikus.

A vörös hadsereg északon eljut

Bártfáig, a régi magyar határig, nyugaton pedig a Garam völgyéig. Ezt követően ultimátumot kap Párizsból, hogy ha nem vonul vissza, koncentrált támadásban lesz része Magyarországnak. Visszavonul, megkíséreli felszabadítani a Tiszántúlt, de 1919. augusztus elsejére a Tanácsköztársaság összeomlik, a vezetői zömmel elmenekülnek az országból, a románok átkelnek a Tiszán, és augusztus 4-én már Budapesten vannak.

– A román nacionalisták sokszor dicsekednek azzal, hogy bent voltak a budapesti parlamentben, és fenyegetőznek is időnként, hogy újra megtehetik...

– Még tovább is mentek. 1919. szeptember-novemberben a román hadsereg ellenőrzi Tiszántúlt, Mát-raalját és a Tiszától északra fekvő részeket, a Duna-Tisza közét és a Dunántúl északi részét. Amit nem ellenőriznek, az a Balatontól délre eső rész, ahol Horthy nemzeti hadserege rendezkedik be.

– Meddig tartott ez a román uralom?

– Néhány hónapig tartott, de rossz emléke van Magyarországon, mert a román hadsereg eléggé zabolátlanul viselkedett, és nemcsak rekviráltak, de még a Nemzeti Múzeum aranykincsét is megpróbálták eltulajdonítani. Egy tárgyalássorozat eredményeképp 1919. november végére kiűrik a Duna-Tisza közét, Észak-Magyarországot, a Dunántúlt, a Tiszántúlt kivételével, ahová Horthy nemzeti hadserege nyomult be, és Tiszántúlt 1920 áprilisáig megszállás alatt tartja.

– Hogyan tűntek el végül a románok?

– Úgy, hogy az antant nemcsak Magyarországgal, Romániával szemben is ragaszkodott ahhoz, hogy a saját döntéseit keresztülvigye. Vagyis olyan határokat szabjon meg Románia és Magyarország között, amilyenben Párizsban megállapodtak. A románok például egy kicsit kevesebbet kaptak annál, amit a 16-os bukaresti szerződésben nekik ígértek. Makó és Gyula még Romániához kellett volna kerülnön. A békekonferencia célja, hogy az általuk megszabott határoktól vonják vissza a különböző katonaságokat. A románokat 1920 áprilisában sikerült visszavonni, de Délvidéken a szerbek csak 1920 nyarán vonultak ki, amikor a békeszerződést ratifikálták. Nekünk is van egy terület, ahonnan ki kellett vonulnunk, az Őrség (Burgenland). Ott a magyar haderő állomásozott.

– Ez az időszak hogyan befolyásolta Magyarországot tovább történelmében? Milyen hatásai voltak?

– Vége lett egy nagy álomnak. Ennek a hatása kettős. Annak a valamikori magyar államnak a visszaállítása, amely először 1541-ben

esett szét, és amelynek visszaállításaért a magyar politikai erők évszázadokon át harcoltak, egyszer és mindenkorra lekerült a napirendről. Olyan demográfiai átalakulások történtek magyar területen, hogy ez lett a következménye. Hogy ez éppen ekkor és éppen így történt, azt is mondhatnánk, hogy véletlen volt. A modern nacionalizmusok korában ilyen demográfiai háttérrel nehéz fenntartani egy államot. Ez tehát az első világháború befejeződésének az egyik tartós következménye: az álom, hogy a magyar államot vagy a régi magyar királyságot magyar vezetés alatt fenntartjuk és modernizáljuk, meghiúsult. Úgy tűnik, egyszer s mindenkorra lekerült a napirendről, és Magyarországnak meg kell békülnie a trianoni határokkal.

A másik a belpolitikai forrongás magyar és magyar között. A háborút követő 20-25 évben magyar és magyar között antagonisztikus ellentét alakult ki: hogy valaki a vörös hadseregben harcolt, valaki rekvirált vagy szocializálta a nagybirtokot, vagy valakiét szocializálták. Valaki emigráns volt, mint Bethlen István Bécsben, vagy pedig Kun Béla hatalmon Budapesten. És '44-45-ben jönnek vissza a volt kommunisták bosszúszomjában. Nem igaz az sem, hogy 1956-ban az ország egy emberként harcolt az oroszok ellen. Akkor is megosztott volt az ország, voltak Rákosinak hívei és voltak forradalmárok. Ezek lőttek egymásra.

A Kádár-korszakban ezek az egymásra rakódó ellentétek eltompultak, szőnyeg alá voltak söpörve. A rendszerváltás óta elég erősen feltörték, és Magyarországon a politikai elit megosztottabb, mint például Romániában, Csehországban vagy Szlovákiában. Nem tudok példát arra, hogy a romániai politikai vezetés Brüsszelben alapvető román célokban egymást bírálta volna.

A magyar elit számára ez a természetes. Ez pedig antagonizálta a magyar társadalmat. A történelmi emlékezetünk nagyon ellentmondásos a 20. századot illetően.

– Tehát máig hatnak azok az események?

– Ma is hatnak. Van egy társadalmi elmélet, amely szerint a család vagy kis csoportok átörökített emlékezte képes fölülmülni a társadalmi emlékezetet. Az iskolában mondhatnak valamit, de a családi emlékezet generációkra visszamenőleg képes felülmülni. És a gyerekek nem hogy egy olyan érzést, hogy nem úgy volt, de nem mondjuk. Ez volt jellemző a Kádár-korszakra: otthon másként beszéltek, mint például az iskolában. Erre a politika rá tud játszani, föl tudja erősíteni. Tudná tompítani is, de úgy látom, Magyarországon nem ez a cél.

– Ahogy a hatalom megszerzése vagy megőrzése kívánja.



Fotó: Mózes Edith

## 1956 – A szabadságvágyat nem tudták kitépni az emberek lelkéből

Egyenlő feltételek mellett azok is győzhetnek, akiknek az aktuális világhatalmi érdekek nem engedik ezt meg – jelentette ki Ader János, Magyarország köztársasági elnöke hétfőn a Melbourne-i Magyar Központban.

Az államfő ausztráliai és új-zélandi hivatalos látogatásának első állomásán, a délausztrál nagyvárosban tartott '56-os megemlékezésen mondott beszédében hangsúlyozta: 1956 novemberében a szovjet hadsereg a magyar forradalmat vérbe fojtotta, de a szabadságvágyat nem tudták kitépni az emberek lelkéből, a túlerővel szemben országsgazerte még sokáig ellenálltak.

Az államfő példákat sorolt erre: tovább dolgoztak a forradalmi bizottságok és a munkástanácsok, november 23-ára néma sztrájkot hirdettek, a felhívás pedig sokakhoz eljutott, és sokan legyőzve félelmü-

ket csatlakoztak a kezdeményezéshez. A visszaemlékezők szerint a déli harangszóra a Nagykörút teljesen kihalt, a főváros olyan volt,

mint egyetlen néma kiáltás. Emellett több száz fegyveres a Mecsekbe húzódott, csak november közepére tudták felszámolni ellenállásukat –



Fotó: MTI

tette hozzá. Az egyre fagyosabb decemberi időjárás és a fenyegetések ellenére az emberek újra és újra az utcára mentek – folytatta az államfő, hozzátéve: a hatalom válasza pedig világos üzenet volt: „Mától kezdve lövünk”. És lőttek Salgótarjánban, Miskolcon, Egerben, Gyomán, Zalaegerszegen, Gyulán és Hódmezővásárhelyen – mondta Ader János.

A köztársasági elnök kiemelte: Melbourne akkor lett a forradalom egyik fontos helyszíne, amikor Magyarországon egyre ritkábban szóltak meg az ellenállók fegyverei: az ausztrál városban tartott olimpián, a december 6-i magyar–szovjet férfívízilabda-mérkőzésen, a közönség lyukas magyar zászlókat lengetve egy emberként biztatta a magyarokat. Ader János hangsúlyozta: tudta mindenki, hogy nem

lehet a Budapest utcáit fölszántó szovjet harckocsik gyilkos tüzét a melbourne-i medence vizében viszonozni, a magyar csapat mégis azzal a tudattal harcolt, hogy győzelmük üzenet lehet, haza és a nagyvilágnak.

Az államfő kiemelte: azok a magyarok, akik 1956 után szétszóródtak a nagyvilágban, nem egy nemzetet, hanem a népet ellenségnek tekintő államot hagyták el. Sokfelé fogadták őket örömmel, segítettek őket új hazájukban. „Máig hálásak vagyunk az akkor megelégedett bizalomért, és büszkéek vagyunk arra, amit ezek a magyarok adtak a befogadó államoknak” – emelte ki, hozzátéve: a szétszóródotak megőrizték magyarságukat, gyerekeiket magyarnak nevelték, és utódaik generációi is kötődnek szüleik, nagyszüleik távoli hazájához.

*A hirdetés rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!*

**REUMATOLÓGIAI RENDELŐ**  
– Tudor negyed, Transilvania u. 20. szám –  
Gerinc-, váll-, térd-, csípőbántalmak kezelése.  
Tel. 0743-714-914. (17565)

## ADÁSVÉTEL

**ELADÓ** 4 darab téli gumi (165/70 - R13 típus) 1300-as Daciához, kitűnő állapotban. Ára: 270 lej. Tel. 0365/408-749. (57198)

**ELADÓ** korpa a koronkai malomnál – 19 lej/25 kg-os zsák. Tel. 0722-356-303, 0722-396-107. (56684-I)

**VALÓDI MÉZ** a termelőtől! Tel. 0744-474-863. (56818)

**KEMÉNY TÚZIFA** eladó. Tel. 0752-578-568. (57263)

**KEMÉNY TÚZIFA** eladó. Tel. 0753-590-792. (57263)

**KEMÉNY TÚZIFA** eladó. Tel. 0758-641-927. (57263)

**ELADOM/ELCSERÉLEM** bécsi Bösendorfer zongorámat. Ára 800 lej, ajánlatokat várok. Tel. 0744-951-396. (57290-I)

## LAKÁS

**KIADÓ** garzon a Kövesdombon. Tel. 0740-035-489, 0365/440-242. (57316)

## MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szúnyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (57062)

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalkozók: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (56799)

**TERMOPÁN**, szalagfüggönyök és redőnyök szerelése és javítása. Tel. 0744-504-536. www.bizoo.ro/firma/scprofoservsrl (58859)

**FUVART, BÚTORHORDÁST** vállalkozunk személyzettel. Tel. 0749-543-104. (56732-I)

**KÖNYVELÉST** vállalkozok, mérleget aláírok. Tel. 0756-760-667. (18206-I)

**KÉSZÍTÜNK**, javítunk: tetőt, csatornát, lefolyót, vállalkozunk ács munkát. Tel. 0752-377-342. (57102)

**ANGOLNYELV-TANÍTÁST** vállalkozok bármilyen szinten, minden korosztálynak. Tel. 0723-089-808. (57293)

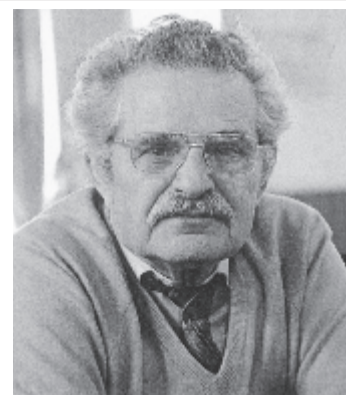
**HŰTŐK** javítása lakásán, garanciával. Tel. 0748-020-050. (57296)

**BIZTONSÁGTECHNIKAI** munkatársat és villanyszerelőt alkalmazunk sürgősen. Az önéletrajzokat az electrosec@rdslink.ro e-mail-címre várjuk. (18233-I)

**ALKALMAZUNK** hegesztőt és lakost. Tel. 0766-519-187. (sz.-I)

*„Elmúlt, mint száz más pillanat, de mi tudjuk: mégis múlhatatlan, mert szívek őrzik, nem szavak.”*

Fájó szívvel emlékezünk dr. **PAIZS JÓZSEF**RE halálának első évfordulóján. Szerető felesége, fia, lánya és unokái. (57345)



## MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk november 8-án az iszlói **KOVÁCS SÁNDORRA** halálának 3. évfordulóján. Szerettei. (57200)

Mély fájdalommal emlékezünk **GAGYI LAJOSRA** (Lala) halálának 15. évfordulóján. Aki ismerték és szerették, gondoljanak rá szeretettel. A család. (57286-I)

Szomorúan emlékezünk november 8-án id. **ISZLAI GÉZÁRA** halálának 10. évfordulóján. Nyugodjon békében! Emlékét őrzik szerettei. (57359)

*„Az emlékezéshez nem emlék, hanem szeretet kell, s akit szeretünk, azt nem feledjük el.”* Kegyelettel és fájó szívvel emlékezünk november 8-án drága testvérünkre, **LŐRINCZI GABRIELLÁRA** halálának negyedik évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (57353-I)

Fájó szívvel emlékezünk november 8-án drága nagynénünkre, **LŐRINCZI GABRIELLÁRA** halálának 4. évfordulóján. Barni, Kati és Barnika. (57353-I)

## ELHALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesapa, nagypapa, testvér, a radnótfáji **SZABÓ ANDOR** életének 76. évében november 6-án csendesesen megpihent. Utolsó útjára november 8-án 14 órakor kísérik a radnótfáji temetőbe. Emlékét szívünkben örökké őrizük. Fiai: László, Levente és Zsolt. (57344-I)

Fájó szívvel búcsúzunk keresztapámtól, **SZABÓ ANDORTÓL**. Isten nyugtassa békében! Cseke Péter és családja. (57344-I)

Megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, nagybácsi és rokon,

id. **CZALA JÓZSEF** életének 84. évében rövid szenvedés után hirtelen elhunyt. Örök nyugalomra november 9-én 14 órakor helyezték a marosvásárhelyi református temetőbe. A gyászoló család. (57347-I)

Szomorúan, fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, testvér, nagymama, dédmama, anyós, anyatárs, sógornő, rokon és jó szomszéd,

özv. **HAVADTÓI GIZELLA** szül. Kutasi életének 81. évében türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat 2016. november 8-án, kedden 12 órakor búcsúztatjuk a családi háztól, református szertartás szerint. A gyászoló család. (57348-I)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, anyós, nagymama, dédmama, testvér és rokon, a nyárádköszvényesi születésű

**BORBÉLY REGINA** 2016. november 6-án visszaadta lelkét Teremtőjének. Temetése 2016. november 8-án 13 órakor lesz a marosvásárhelyi római katolikus temető felső kápolnájából. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! A gyászoló család. (57352-I)

Szomorú szívvel, de Isten akaratában megnyugodva búcsúzunk a szeretett édesanyától, anyóstól, nagymamától, dédmamától, testvértől, drága rokontól,

özv. **KORODI ANNÁTÓL** született Ozsváth aki életének 80. évében csendesesen megpihent. Temetése 2016. november 9-én, szerdán 13 órakor lesz az új kórház mögötti sírkertben. A gyászoló család. (57355-I)

## RÉSZVÉTNYLIVÁNÍTÁS

Megrendülten búcsúzunk volt szomszédunktól, **POP CONSTANTINTÓL**. Gyászoló szeretteinek vigasztalódást kívánunk. A Jeddi (Livezeni) utca 27. szám lakói. (57346-I)

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat, **RÁCZKÖVI ANNA-MÁRIÁT** utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot helyeztek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló család. (57340-I)

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**CUKRÁSZLABORBA** ügyes kezű **SEMÉLYT** alkalmazunk. Tel. 0745-668-883. (57068-I)

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német **REHAU** profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.)

**SZOBALÁNYI/SZOBAFIÚI ÁLLÁS** Németországban. Szakmai tapasztalat és német nyelvtudás nem szükséges, minden jelentkező ingyenes betanításban részesül. Amit ajánlunk: 1000–1200 euró/hó, ingyenes kiutazás, ingyenes szállás Németországban és egészségügyi biztosítás. Jelentkezzen a 0740-223-377-es telefonszámon hétfőtől péntekig 9-16 óra között. (58943-I)

**VARRODA** alkalmaz **VARRÓNÖKET, MESTERSEGÉDET** (nőt) és **MUNKATÁRSAT** minőségellenőrzésre, csomagolásra, végterméktisztításra stb. Tel. 0742-298-872. (18137-I)

**ROMÁN-AMERIKAI CÉG** alkalmaz előnyös feltételek mellett **TERVEZŐT, RAJZOLÓT, SZERESZÁMLAKATOST, ESZTERGÁLYOST, MARÓST**. További információ a következő telefonszámon: 0729-142-792. Az önéletrajzot a cég székhelyén lehet benyújtani, a Bodoni/Budiului utca 66/A szám alatt vagy e-mailben elküldeni a barna.szilagyai@plasmaterm.ro e-mail-címre. (18209-I)

**SZAKFELÜGYELŐT** (inspektort) alkalmazunk műszaki ITP-re. Tel. 0740-801-365. (18145-I)

A **TORDAI CÉG** alkalmaz üzletbe **ELADÓNÓT** és **KASSZÁSNÓT**. Tel. 0744-681-130. (18226-I)

**ALKALMAZUNK** dízelpumpákat és porlasztókat javító marosvásárhelyi műhelybe **MUNKATÁRSAT**. Betanítását vállaljuk. Érdeklődni a 0744-607-000-s telefonszámon. (-I)

**MUNKALEHETŐSÉG BIZTOSÍTÁSI SZAKTERÜLETEN** szorgalmas, dinamikus, kommunikatív, fejlődést kereső személyeknek. A szakmai fejlődéshez minden feltétel biztosított: képzés, útmutatás, támogatás, motiválás. Kiemelkedő kereseti lehetőség, szakmai sikerek az első pillanattól! További információkért hívjon a 0723-584-831-es telefonszámon. (58952-I)

**SAJÁT HŐKÖZPONTOK, GÁZKAZÁNOK** ellenőrzését, javítását vállaljuk előnyös áron. Tel. 0742-478-112. (18219)

A **MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segélyből (korsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (58000)

A **KOVÁCS PÉKSÉG** tapasztalattal rendelkező **PÉKEKET** és **PÉKSZAKMÁT TANULNI VÁGYÓKAT** alkalmaz. Tel. 0744-403-114. (18235)

**MAGYARORSZÁGRA** keresünk dolgozni akaró, megbízható **HÖLGYEKET** és **URAKAT** hosszú távra, könnyebb és nehezebb betanított munkára (műanyag és fém alkatrészek gyártása, összeszerelése). Amit elvárunk: betöltött 18. életév, minimum 8 osztály, a magyar nyelv nagyon jó ismerete szóban és írásban is. Amit kínálunk: versenyképes fizetés, egyéni teljesítménybónusz, ingyenes kiutaztatás Magyarországra, ingyenes szállás 2-3 ágyas szobákban és ingyenes munkába járás autóbusszal. Ezenkívül keresünk **BUSZSOFŐRÖKET** is! Érdeklődni a 0755-067-687, 0742-010-263-as telefonszámon. (58962-I)

**SZILVESZTEREZZEN a GEMINI vendéglőben!** Kitűnő élő zene, menü és társaság, meghívott Miklós Szilvia nótáénekes. Már iratkozhat a helyszínen, a helyek apadnak! Érdeklődni a 0265/319-306-os telefonszámon. (sz.-I)

**AUTÓBUSZVEZETŐKET** keresünk Nyugat-Magyarország területére. Kiemelt bérezés, egyéni bónuszrendszer, ingyenes szállás! Tapasztalat nem szükséges! A magyar nyelv ismerete kötelező! Érdeklődni a 00-40-753-102-290-es telefonszámon. (58963-I)

## Idén is gazdag volt Ősz anyó kincses kosara

**Marossárpatakon tavalytól korszerű, kétszintes, új épületben tanulhatnak, játszhatnak az óvodáskorú gyerekek. Azóta minden lehetőség adott a minőségi oktató-nevelő munkára, amit teljes mértékben ki is használnak a pedagógusok. Az egyhetes vakációt megelőzően például az Ősz anyó kincses kosara projekt keretében töklámpásos foglalkozást tartottak.**

Berekméri Edmond



Mint ismeretes, az óvodában az új tanév a beszoktatással kezdődik, amit aztán rendszerint az őszi kapcsolatos tevékenységek követnek. – Ebben az időszakban az őszi jellegzetességeiről beszélgettünk, megismertük az őszi gyümölcsöket, növényeket, szó esett az őszi munkálatokról. Az évek során különböző őszi szerepjátékokat, ünnepségeket tartottunk a gyerekekkel. Az idén arra gondoltam, hogy jó lenne ismét egy olyan közös foglalkozást szervezni, amelyen a szülők is részt vennének – tá-

jékoztatott *Cozma Erzsébet-Andrea* óvónő, aki fontosnak tartja a csapatépítést. A Pigu óvó néniként ismert pedagógus korábban már több gyerek-szülő foglalkozást szervezett. Tavaly közösen várták a Mikulást, majd együtt ünnepelték karácsonyt. Tavasszal, a farsangi mulatozást követően virágot szedtek a közeli erdőben, és a gyermeknapról is megemlékeztek. A szüreti bál már lassan hagyományos rendezvény a marossárpataki gyerekeknek. Idén is kiváló hangulatban mulattak együtt és préseltek mustot a szőlőfürtökkel feldíszített tanteremben.

A múlt pénteki töklámpásos fog-

lalkozáson a szorgalmasabb gyerekek barkácsoltak, kartonból töklámpást festettek vízfestékekkel vagy színes ceruzával, befőttesüvegből és krepp-papírból mécseset, színes papírból quilling technikával (tépés, ragasztás), illetve tűrógétessel töklámpást készítettek.

– Mindenki jól érezte magát, és nagyon sok szép alkotás született. A szülők érdeklődéssel fogadták a feladatokat, amiket odaadással, komolysággal végeztek el. Az apukák és anyukák nagyszerű töklámpásokat faragtak. Persze enni- és innivalóról is gondoskodtunk. Finom sütemények, sült sütőtök került az

asztalra, gyümölcsle a poharakba – tudtuk meg Pigu óvó nénitől, aki kolléganőjével, Égei Noémivel szervezte az ünnepséget.

A gyerekek a foglalkozások során elmondták, hogy mit jelent számukra az őszi. Mesélés közben időnként a mindenkori vidámság néha szomorúsággá változott. Sokszor nem szabad kimenni, mert sár van és hideg – jegyezte meg egyikük. Elmennek a vándormadarak, elhervadnak a virágok – tette hozzá egy másik gyerek. Ezt követően sok őszi mondókát, verset mondtak, gyerekdalokat és népdalokat énekeltek.

## 2094 lejre nőtt a nettó átlagbér szeptemberben

2094 lej volt a nettó átlagbér 2016 szeptemberében, ami az előző hónaphoz képest 18 lejes növekedést jelent (0,9 százalék), a bruttó pedig 2898, ami 0,8 lejjel haladja meg az augusztusi értéket – derül ki az Országos Statisztikai Intézet (INS) friss adataiból.

A legnagyobb nettó béreket a kőolaj- és földgázki-termelésben regisztrálták (5735 lej), a legkisebbeket pedig a szállodaiiparban és a vendéglátásban (1265 lej).

A közalkalmazotti szektort tekintve növekedés mutatható ki az előző hónaphoz képest az oktatásban (+8 százalék), és enyhén nőtt a nettó átlagbér a közigazga-

tásban (0,8 százalék), az egészségügyben és a szociális asszisztencia terén (+0,3 százalék).

A nettó átlagbér legjelentősebb csökkenései a szénkitermelésben (12,4 százalék), az ércbányászatban, az ingatlaneladásban, a távközlésben (5-10 százalék) érhetők tetten.

A járműipar egyes területein, az elektromos áram és fűtés, gáz, meleg víz és légkondicionálás, vízi szállítás, egyéb kitermelés, szennyvízkezelés, biztosítás és pénzügyi közvetítés terén 2-4 százalékos csökkenést regisztráltak. (*Mediafax*)

## Védett madarakat próbáltak befogni

Három 17 és 23 év közötti marosvásárhelyi fiatalot azonosított szombaton a rendőrség, akik ellen törvény által védett madarak befogása miatt indult eljárás. A rendőrök a volt téglagyár környékén vették észre a fiatalokat. Hat kalitkában nyolc madarat találtak náluk, három süvöltőt, ugyanennyi csizet, egy tengelicet és egy kenderikét. A madarakat a rendőrök a Milvus madárvédő egyesülethez szállították. A fiatalok ellen eljárás indult.

## Súlyos baleset Hadréven

Szombaton délelőtt 10.30-kor súlyos közúti baleset történt Hadréven, a 15-ös országúton. Egy 28 éves gépkocsivezető szabálytalanul tért át az ellentétes sávra, és a szemből jövő motorkerékpárral ütközött, amelyet szintén egy 28 éves fiatal ember vezetett. A balesetben a motorbiciklis súlyosan megsérült, utasa könnyebb sérülést szenvedett – tájékoztatott *Andreea Pop*, a Maros Megyei Rendőr-felügyelőség szóvivője.

## A LOCATIV RT.

– Marosvásárhely, Bartók Béla utca 2/A –

**nyilvános árverésen bérbe adja Marosvásárhelyen az alábbi nem lakás rendeltetésű helyiségeket:**

1. C. R. Vivu utca 6D, 4-es helyiség, 16,46 négyzetméter – garázs
2. Nagydisznódi–Cisnădiei utca 1., 41 négyzetméter – szolgáltatás
3. Nagydisznódi–Cisnădiei utca 2., 31,42 négyzetméter – fogorvosi rendelő
4. Enescu utca 2., 2-es helyiség, 47,23 négyzetméter – szolgáltatás
5. Dózsa György utca 16., 25,10 négyzetméter – szolgáltatás
6. Székely Vértanúk utca 10–12., 87,28 négyzetméter – kereskedelem, közlelemzés
7. Tusnád utca 5., 5-ös helyiség, 42,89 négyzetméter – szerkesztőségi tevékenység
8. Győzelem téri aluljáró, 10/1-es helyiség, 93,44 négyzetméter – nemélelmiszer-kereskedelem
9. Győzelem téri aluljáró, 10/2-es helyiség, 144,60 négyzetméter – nemélelmiszer-kereskedelem

Az árverésre 2016. november 24-én 10 órától kerül sor a feladatfüzet alapján, amelyet a Locativ Rt. székhelyén, a Bartók Béla utca 2A szám alatt, a 7-es irodában lehet megvásárolni november 9-étől naponta 8–12 óra között (ára: 100 lej). Feliratkozni és a dokumentációs dossziét benyújtani november 23-án 12 óráig lehet.

Az árverésen azok vehetnek részt, akik a határidő lejártá előtt benyújtják a részvételi dossziéjukat és licitálnak.

Bővebb felvilágosítás naponta a székhelyen és a 0265/260-375 (25-ös mellék) telefonszámon vagy a honlapon.

## Tisztázni kell a forradalom eseményeit

Fel kell oldani minden olyan dokumentum titkosítását, amely hozzájárulhat az 1989 decemberében történt tisztázásához – nyilatkozta a legfőbb ügyész.

Augustin Lazár arról kérdezték, kérni fogja-e azon dokumentumok titkosításának feloldását, amelyek a '89-es eseményekkel kapcsolatos bűnügyi kivizsgálás újraindításáról szóló rendeletben szerepelnek. „Természetesen. Meg kell szüntetni minden olyan dokumentum szigorúan titkos minőségét, amely valamilyen módon hozzájárulhat a forradalom eseményeinek tisztázá-

sához” – válaszolt a főügyész. Múlt héten a Katonai Ügyészség emberiség elleni bűncselekmények gyanújával vizsgálatot rendelt el ismeretlen tettesek ellen az 1989-es forradalom ügyében.

A vádhatóság szerint a forradalom aktáinak vizsgálata során arra a következtetésre jutottak, hogy a tettesek előre kidolgozott terv alapján cselekedtek az új vezetők hatalomra juttatása és legitimálása érdekében. A kivizsgálás az 1989. december 22-e után történetekre is kiterjed – közölte múlt héten a főügyészség. (*Agerpres*)

PALLAS-AKADÉMIA KÖNYVKIADÓ  
KÖNYVAJÁNLÓ




BORSODI L. LÁSZLÓ  
BALÁZSOLÁS

Illusztrálta: Tomos Tünde

36 oldal, cérnafűzött keménytető

Ára: 32 lej (Gutenberg Könyvesboltban 28 lej)

Balázs városi gyerek, akinek élete otthon és az óvodában zajlik, a környezete csupasz világ, mondhatni ingerszegény, amelyben nem történik semmi rendkívüli, de amelyben jól érzi magát, mert érzi, hogy fontos, hogy szeretik és szerethet, és hogy ez a világ játék, mert játékosá tehető. Ami történik, az a gyermeki rácsodálkozó attitűd révén, az első tapasztalat nyújtotta élménynek köszönhetően rögtön érdekessé, színessé válik, ilyen az óvodába járás monotonitását megszakító hétvége vagy a vakáció kalandjai. 

Novembéri könyvbarát-kedvezmény a Gutenberg Könyvesboltokban: 10%-os kedvezménnyel kínáljuk a Libri, Kolibri, Helikon, Park, Jelenkor kiadók több mint 1000 kötetét, valamint a diafilmeket!

Gutenberg Könyvesboltok


10–25%-os kedvezménnyel ajánljuk

a Gutenberg Kiadó és a Pallas-Akadémia Könyvkiadó könyveit.

Nyitva tartás: hétköznap 8<sup>00</sup>–20<sup>00</sup>, szombaton 9<sup>00</sup>–15<sup>00</sup>.

Csúszterelő: Petőfi utca 4. sz., tel.: 0266–316 798 

Székhelyi irodák: Márton Áron tér 8. sz., tel.: 0266–214523 

Marosvásárhely: Rózsák tere 57. sz., tel.: 0265–250491 

# MEGHÍVÓ

Az Alutus Kiadó tisztelettel meghívja Önt




## A POLITIKA SZÍNPADÁN

című beszélgetőkönyv bemutatójára

Bemutatója: MARKÓ BÉLA

Beszélgessenek a szerzők:  
ÁGOSTON HUGÓ és BORBÉLY LÁSZLÓ

2016. november 11-én, 17:00 órakor

Helyszín: Bernády Ház, Marosvásárhely, Horea (volt Baross Gábor) utca 6 szám



...mert olvasni jó

MAROSVÁSÁRHELYI NEMZETI SZÍNHÁZ  
2016. november 10-13.



22. MAROSVÁSÁRHELYI NEMZETKÖZI KÖNYVVÁSÁR

2016. NOVEMBER 10. CSÜTÖRTÖK

10.00 • **Megnyitó**  
Színház tér

17.00 • **A mai magyar próza értékei**  
A Magvető Kiadó szerzőinek estje  
Grecco Krisztián • Nyáry Krisztián  
Parti Nagy Lajos • Závada Pál  
Az est házigazdája: Szegő János  
Kulturpalota • Kisterem

17.00 és 20.00 • **Ingmar Bergman: Szenvedély**  
A budapesti Nemzeti Színház előadása  
Nemzeti Színház • Nagyterem

2016. NOVEMBER 11. PÉNTEK

17.30 • **A mai magyar vers közéletisége**  
Demény Péter • Fekete Vince • Kántor Péter  
Kovács András Ferenc • László Noémi  
Lövétei László László • Markó Béla • Parti Nagy Lajos  
Az est házigazdája: Mészáros Sándor  
Nemzeti Színház • Kisterem

20.00 • **Kiss Csaba: A főnyeremény**  
Felolvasószínház Király István Attila rendezésében  
Nemzeti Színház • Kisterem

2016. NOVEMBER 12. SZOMBAT

11.00 • **Akinek a verse rimes**  
az Eszter-Lánc Mesezenekar  
és Varró Dániel közös koncertje  
Nemzeti Színház • Nagyterem

17.30 • **Háromszéki szerzők estje**  
Dimény Árpád • Fekete Vince  
Szonda Szabolcs • Tamás Kincső  
Nemzeti Színház • Kisterem

19.00 • **Retromadár blokknak csapódik, majd forró aszfaltra zuhan**  
A Tompa Mildós Társulat előadása  
Radu Afrim rendezésében  
Nemzeti Színház • Nagyterem

A színházi előadásokra és gyerekkoncertre jegyek vásárolhatók a Nemzeti Színház jegyvásárló irodájában és a билетmaster.ro honlapon.

facebook.ro/konyvvasar  
www.vasarhely.ro/konyvvasar



## MCA Health Care

ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747  
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

### TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek, tájékoztatjuk Önöket, hogy Marosvásárhelyen, a Tulipán utca 25. szám alatt működő MCA Health Care orvosi laboratórium rendelkezik a Maros megyei egészségbiztosítási pénztári alapról származó összeggel **NOVEMBERRE ártámogatott (ingyenes)** orvosi analízisek elvégzésére! Ehhez szükséges küldőpapír a családorvostól/ szakorvostól.

Az érdekelteket kérjük, hogy előjegyzés érdekében hívják a 0365/882-747-es telefonszámot hétfőtől péntekig 7-19 óra között, valamint szombaton 8-13 óra között.

**Várjuk Önöket!**

Spălătorie și detailing auto



autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

Marosvásárhely  
Predeal u. 97 sz.

Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Târgu Mureș 88.1 FM  
Marosvásárhely

Sovata 102.1 FM  
Szováta

r . a . d . i . o



Reghin 94.7 FM  
Szászrégen

Sighișoara 104.3 FM  
Szegvár



Marosvásárhelyi Rádió Románia

96 FM  
106,8 FM  
1323 AM

www.marosvasarhelyiradio.ro



Hagyományos receptek természetes alapanyagokból!

Jó étvágyat!



A Népújság hirdetési irodájában felveszünk APRÓHIRDETÉST a kolozsvári SZABADSÁGBA, a csíkszeredai HARGITA NÉPÉBE, a sepsiszentgyörgyi HÁROMSZÉKBE és az aradi NYUGATI JELENBE.




## Meghívó a Kobak könyvesbolt jóvoltából

Szeretettel meghívjuk minden meseírónkat a várva-várt irodalmi pályázat eredményhirdetésére, melyre a 22. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár keretében, november 11-én, pénteken 16 órától kerül sor a Nemzeti Színház Szilágyi Domokos termében.




radio.kptv.ro

**KPTV**  
THE ROCK STATION

radio.kptv.ro